



ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា Cambodia Public Debt Statistical Bulletin



លេខ ៤ - Vol. 4

ទិន្នន័យត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ - Data as 1st Semester 2017

រាជធានីភ្នំពេញ, ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ / Phnom Penh, September 2017

លេខកថា



រាជរដ្ឋាភិបាល ក្រោមការដឹកនាំប្រកបដោយចក្ខុវិស័យវែងឆ្ងាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានអនុវត្តយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ និងគ្មានវាចនូវគោលការណ៍ គន្លឹះចំនួន ០៤ ក្នុងការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ដែលរួមមាន៖

- ១) ត្រូវខ្ចីឥណទានក្នុងទំហំសមស្របដែលស្ថានភាពថវិកា និងសេដ្ឋកិច្ចអាចទ្រាំទ្របាន
- ២) ត្រូវខ្ចីឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទាន ឬលក្ខខណ្ឌអនុគ្រោះខ្ពស់
- ៣) ត្រូវខ្ចីសម្រាប់តែវិស័យអាទិភាពទ្រទ្រង់ចីរភាពកំណើន និងវិស័យបង្កើនផលិតភាពសេដ្ឋកិច្ច
- ៤) ត្រូវប្រើប្រាស់ឥណទានទាំងនោះ ប្រកបដោយតម្លាភាព, គណនេយ្យភាព, ប្រសិទ្ធភាព, និង ស័ក្តិសិទ្ធិភាពខ្ពស់បំផុត។

អនុលោមតាមមាត្រា៣៤ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ យុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការ គ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ២០១៥-២០១៨ និងផែនការសកម្មភាពនៃកម្មវិធីរៀបចំគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ សាធារណៈ - ដំណាក់កាលទី៣ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានរៀបចំព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈ កម្ពុជា ព្រមទាំងបានផ្សព្វផ្សាយនៅលើគេហទំព័ររបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងបោះពុម្ពសៀវភៅ ចែកជូនក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ, ស្ថានទូត, គ្រឹះស្ថានអប់រំ, ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍, និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនានា ដើម្បីប្រើប្រាស់តាមតម្រូវការជាក់ស្តែង ចំនួន ០៣ លើក រួចមកហើយ។

ក្នុងគោលបំណងបន្តលើកកម្ពស់តម្លាភាព និងគណនេយ្យភាពនៃការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ព្រមទាំងធានាបាននូវភាពគ្រប់ជ្រុងជ្រោយនៃព័ត៌មាន ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានរៀបចំព្រឹត្តិបត្រ ស្ថិតិបំណុលសាធារណៈលើកទី៤ ដែលមានទិន្នន័យត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ ដើម្បីបោះផ្សាយ និង ផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ។

ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ ត្រូវបានរៀបរៀង និងបោះផ្សាយជាទៀងទាត់ រៀងរាល់មួយ ឆមាសម្តង ជាពីរភាសា គឺភាសាខ្មែរ និងភាសាអង់គ្លេស ដោយអនុលោមតាមឧត្តមានុវត្តជាអន្តរជាតិ និង បរិការណ៍ជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា ដែលមានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើទិន្នន័យស្តីពី៖ ១) បំណុលសាធារណៈ ក្រៅប្រទេស; ២) បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស; និង ៣) ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋដល់សហគ្រាស សាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិបុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត, និងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ដើម្បីផ្តល់ភាពងាយស្រួលដល់អ្នកអាន ទិន្នន័យទាំងអស់ត្រូវបានបែងចែកជា ០៤ ក្រុម គឺ៖ ១) ការខ្ចី, ២) ការដកសាច់ប្រាក់, ៣) សេវាបំណុល (ការទូទាត់ជូនឥណទាយក និងការប្រមូលពីឥណទាយិកក្រោម ក្របខ័ណ្ឌនៃការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ), និង ៤) សន្និធិបំណុល ហើយដែលត្រូវបានចាត់ចំណាត់ប្រភេទ ទៅតាម៖ វិស័យ, ឥណទាយក/ឥណទាយិក, និងរូបិយប័ណ្ណ។

តាមរយៈនៃការចេញផ្សាយចំនួន ០៣ លេខ កន្លងមក ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ ក៏ត្រូវ បានទទួលនូវការកោតសរសើរ និងវាយតម្លៃខ្ពស់ ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងជំនាញការអន្តរជាតិមួយចំនួនថា ជាព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលដំបូងគេ ដែលមានព័ត៌មានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងរៀបចំបានល្អ ស្របតាមឧត្តមានុវត្តជា អន្តរជាតិ។ ក្នុងនាមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ ខ្ញុំសូមថ្លែង

អំណរគុណចំពោះដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងជំនាញការអន្តរជាតិទាំងឡាយ ដែលបានផ្តល់ភាពយុត្តិធម៌ចំពោះ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈប្រកបដោយចីរភាព, តម្លាភាព, និងគណនេយ្យភាព។

ខ្ញុំជឿជាក់ថា ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ ពិតជាអាចបង្កើននូវការយល់ដឹងបន្ថែមជូន សាធារណជន ក៏ដូចជាតួអង្គពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយ ជ្រួតជ្រាបកាន់តែច្បាស់អំពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈ ជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា។ ទន្ទឹមនេះ ខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា ព្រឹត្តិបត្រនេះ នឹងបន្តទទួលបាននូវការគាំទ្រ និង លើកទឹកចិត្តពីអ្នកអានទាំងអស់ ហើយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សូមស្វាគមន៍នូវរាល់មតិយោបល់ក្នុងន័យ ស្ថាបនា ដើម្បីកែលម្អព្រឹត្តិបត្រលេខក្រោយៗ ឱ្យកាន់តែប្រសើរថែមទៀត។

ក្នុងករណីមានចម្ងល់ ឬសំណួរផ្សេងៗ សូមទាក់ទងតាមរយៈអ៊ីម៉ែល ddm@mef.gov.kh។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧

នេស រដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

និងជាប្រធានគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងបំណុលសាធារណៈ



Handwritten signature in blue ink.

បណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

មាតិកា

Table of Contents

ទំព័រ / Page

សេចក្តីសង្ខេបស្តីពីស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា /	១
Executive Summary: Public Debt Situation of Cambodia	1
ជំពូក ១៖ ព័ត៌មានទូទៅ / Chapter I: General Information	
ក- ពាក្យបំព្រួញ / A- Acronyms and Abbreviations	៥ / 5
ខ- វិសាលភាព / B- Coverage	៥ / 5
គ- ក្រុម និងចំណាត់ប្រភេទទិន្នន័យ / C- Grouping and Classification	៥ / 5
ឃ- ប្រភពទិន្នន័យ / D- Sources	៥ / 5
ង- ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ / E- Currency Conversion	៦ / 6
ច- គោលនយោបាយក្នុងការកែតម្រូវទិន្នន័យ / F- Revision Policy	៦ / 6
ឆ- ការបោះផ្សាយ / G- Frequency and Time Lag	៧ / 7
ជ- និយមន័យ / H- Definitions	៧ / 7
ជំពូក ២៖ តារាងស្ថិតិ / Chapter II: Statistical Tables	
តារាងទី១៖ អត្រាប្តូរប្រាក់ / Table 1: Exchange Rates	១១ / 11
តារាងទី២៖ សូចនាករបំណុល / Table 2: Debt Indicators	១២ / 12
តារាងទី៣៖ សូចនាករថ្លៃ និងហានិភ័យ / Table 3: Cost - Risk Indicators	១៣ / 13
តារាងទី៤៖ ការខ្ចី, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /	១៤
Table 4: Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding	14
ផ្នែកទី ១៖ បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / Part 1: Public External Debt	
១.១. ការខ្ចី / 1.1. Borrowing	
តារាងទី៥៖ ការខ្ចីតាមវិស័យ / Table 5: Borrowing by Sector	១៥ / 15
តារាងទី៦៖ ការខ្ចីតាមឥណទាយក / Table 6: Borrowing by Creditor	១៦ / 16
តារាងទី៧៖ ការខ្ចីតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 7: Borrowing by Currency	១៧ / 17
១.២. ការដកសាច់ប្រាក់ / 1.2. Disbursement	
តារាងទី៨៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមវិស័យ / Table 8: Disbursement by Sector	១៨ / 18
តារាងទី៩៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាយក / Table 9: Disbursement by Creditor	១៩ / 19
តារាងទី១០៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 10: Disbursement by Currency	២០ / 20
១.៣. ការទូទាត់សេវាបំណុល / 1.3. Debt Service Payment	
តារាងទី១១៖ ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមឥណទាយក /	២១
Table 11: Debt Service Payment by Creditor	21
តារាងទី១២៖ ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ /	២២
Table 12: Debt Service Payment by Currency	22
១.៤. សន្និធិបំណុល / 1.4. Outstanding	
តារាងទី១៣៖ សន្និធិបំណុលតាមឥណទាយក / Table 13: Outstanding by Creditor	២៣ / 23
តារាងទី១៤៖ សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 14: Outstanding by Currency	២៤ / 24

ផ្នែកទី ២៖ បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / Part 2: Public Domestic Debt

តារាងទី១៥៖ ការទូទាត់សេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / ២៥
Table 15: Public Domestic Debt Service Payment and Outstanding 25

ផ្នែកទី ៣៖ ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / Part 3: Government Lending and On-lending

តារាងទី១៦៖ ការផ្តល់ឥណទាន, ការដកសាច់ប្រាក់, ការប្រមូលសេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /..... ២៦
Table 16: Lending and On-lending, Disbursement, Debt Service Collection, and Outstanding 26

៣.១. ការផ្តល់ឥណទាន / 3.1. Lending and On-lending

តារាងទី១៧៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមវិស័យ / Table 17: Lending and On-lending by Sector..... ២៧ / 27
តារាងទី១៨៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមឥណទាយិក / Table 18: Lending and On-lending by Debtor..... ២៨ / 28
តារាងទី១៩៖ ការផ្តល់ឥណទានតាមរូបិយប័ណ្ណ / Table 19: Lending and On-lending by Currency ២៩ / 29

៣.២. ការដកសាច់ប្រាក់ / 3.2. Disbursement

តារាងទី២០៖ ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមវិស័យ / ៣០
Table 20: Lending and On-lending Disbursement by Sector 30
តារាងទី២១៖ ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាយិក / ៣១
Table 21: Disbursement by Debtor..... 31
តារាងទី២២៖ ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / ៣២
Table 22: Lending and On-lending Disbursement by Currency 32

៣.៣. ការប្រមូលសេវាបំណុល / 3.3. Debt Service Collection

តារាងទី២៣៖ ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាយិក / ៣៣
Table 23: Debt Service Collection by Debtor..... 33

៣.៤. សន្និធិបំណុល / 3.4. Outstanding

តារាងទី២៤៖ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមឥណទាយិក / ៣៤
Table 24: Lending and On-lending Outstanding by Debtor 34
តារាងទី២៥៖ សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋតាមរូបិយប័ណ្ណ / ៣៥
Table 25: Lending and On-lending Outstanding by Currency 35

ផ្នែកទី ៤៖ ការព្យាករណ៍ / Part 4: Projections

តារាងទី២៦៖ ព្យាករណ៍ការខ្ចីក្រៅប្រទេស, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល /..... ៣៦
Table 26: Projections of External Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding..... 36
តារាងទី២៧៖ ព្យាករណ៍ការដកសាច់ប្រាក់ និងការប្រមូលសេវាបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ / ៣៧
Table 27: Projections of Lending and On-lending Disbursement and Debt Service Collection 37
តារាងទី២៨៖ ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ តាមរូបិយប័ណ្ណ ក្នុងឆ្នាំ២០១៧ / ៣៨
Table 28: Projections of Monthly Debt Service Payment by Currency in 2017 38
តារាងទី២៩៖ ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៧-២០២១ /..... ៣៩
Table 29: Projections of Monthly Debt Service Payment for 2017-2021 39

ជំពូក ៣៖ ក្រាហ្វ / Chapter III: Graphs

ក្រាហ្វទី១៖	ការខ្ចីក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ-ឆមាស និងសរុបត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧) /.....	៤០
Graph 1:	External Borrowing (Annual-Semiannual and Accumulated as of S1 2017)	40
ក្រាហ្វទី២៖	ការដកសាច់ប្រាក់ (ប្រចាំឆ្នាំ-ឆមាស និងសរុបត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧) /	៤១
Graph 2:	Disbursement (Annual-Semiannual and Accumulated as of S1 2017)	41
ក្រាហ្វទី៣៖	ការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ-ឆមាស និងសរុបត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧) /.....	៤២
Graph 3:	External Debt Service Payment (Annual-Semiannual and Accumulated as of S1 2017)	42
ក្រាហ្វទី៤៖	សន្និធិបំណុលសាធារណៈ /	៤៣
Graph 4:	Public Debt Outstanding.....	43
ក្រាហ្វទី៥៖	ការវិភាគចីរភាពបំណុល /	៤៤
Graph 5:	Debt Sustainability Analysis (DSA)	44
ក្រាហ្វទី៦៖	ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ-ឆមាស និងសរុបត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧) /	៤៥
Graph 6:	Government Lending and On-lending (Annual-Semiannual and Accumulated as of S1 2017)	45
ក្រាហ្វទី៧៖	ការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ-ឆមាស និងសរុបត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧) /	៤៦
Graph 7:	Lending and On-lending Disbursement (Annual-Semiannual and Accumulated as of S1 2017)	46
ក្រាហ្វទី៨៖	ការប្រមូលសេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ /.....	៤៧
Graph 8:	Lending and On-lending Debt Service Collection and Outstanding.....	47
ក្រាហ្វទី៩៖	ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៧-២០២១ /.....	៤៨
Graph 9:	Projections of Monthly Debt Service Payment for 2017-2021	48

សេចក្តីសង្ខេបស្តីពី
ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជា

Executive Summary:

Public Debt Situation of Cambodia

ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈ កម្ពុជា ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧

Executive Summary: Public Debt Situation of Cambodia as of 1st Semester 2017

I. បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស

1.1 ការខ្ចី

នៅក្នុងឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានសម្បទាន ជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា សរុបចំនួនប្រមាណ **៧៣២,០៦ លានដុល្លារអាមេរិក** ឬប្រមាណ **៥២៣,៨១ លានអេសដេអ៊ែរ** ស្មើនឹង **៧៤,៨៣%** នៃពិដានដែលច្បាប់អនុញ្ញាត (**៧០០ លានអេសដេអ៊ែរ**) ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៧៨,០៩%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៥៧១,៦៦ លានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌពហុភាគី មានចំនួនប្រមាណ **២១,៩១%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **១៦០,៤០ លានដុល្លារអាមេរិក**។ គោលដៅនៃការខ្ចីឥណទានសម្បទានទាំងនេះ គឺសុទ្ធតែសម្រាប់ហិរញ្ញប្បទានលើគម្រោងវិនិយោគសាធារណៈក្នុងវិស័យអាទិភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលសំដៅរួមចំណែកទ្រទ្រង់ចីរភាពនៃកំណើនរយៈពេលវែង និងបង្កើនផលិតភាពសេដ្ឋកិច្ច ឬផលិតភាពផលិតកម្ម ដែលក្នុងនោះវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ គ្របដណ្តប់ប្រមាណ **៩៤,៣៧%** និងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀតប្រមាណ **៥,៦៣%** ។ ជាមួយឥណទានទាំងនេះ សុទ្ធសឹងជាឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទានខ្ពស់ ដោយមានធាតុអំណោយជាមធ្យម **៥២,១០%**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានសម្បទានជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា សរុបចំនួនប្រមាណ **៩ ២៩៤,២៦ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគ្របដណ្តប់ប្រមាណ **៨៧,១២%** និងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត ប្រមាណ **១២,៨៨%**។

1.2 ការដកសាច់ប្រាក់

នៅក្នុងឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដកសាច់ប្រាក់ ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍យកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **៣១៣,២៨ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៦៨,៥៣%** ត្រូវនឹង

I. Public External Debt

1.1 Borrowing

In 1st Semester 2017, the Royal Government of Cambodia (RGC) has signed concessional loan agreements with Development Partners (DPs) in total of USD 732.06 million (equivalent to SDR 523.81 million) accounting for 74.83% of the debt ceiling of SDR 700 million, in which 78.09% or USD 571.66 million with bilateral DPs and 21.91% or USD 160.40 million with multilateral DPs. The purpose of the borrowing is to finance public investment projects in the priority sectors which support sustainable long-term economic growth and increase economic productivity/production capacity; the infrastructure sector accounts for 94.37%, while 5.63% is attributed to other priority sectors. Generally, the loans are highly concessional with an average grant element of 52.10%.

Accumulatively, from 1993 to 1st Semester 2017, the RGC has signed concessional loan agreements with DPs USD 9,295.26 million in which 87.12% and 12.88% covered by infrastructure and other priority sectors respectively.

1.2 Disbursement

In 1st Semester 2017, the RGC has disbursed USD 313.28 million from the DPs in which 68.53% or USD 214.68 million from the bilateral DPs and 31.47% or USD 98.60 million

ប្រមាណ **២១៤,៦៨ លានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌ ពហុភាគី មានចំនួនប្រមាណ **៣១,៤៧%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៩៨,៦០ លានដុល្លារអាមេរិក**។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដកសាច់ប្រាក់ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ យកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **៦ ២៤៤,៩២ លានដុល្លារអាមេរិក** ស្មើនឹងប្រមាណ **៦៧,១៨%** នៃទំហំ ឥណទានសម្បទានសរុប ដែលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចី ឥណទានសម្បទានខាងលើ ក្នុងនោះ៖ **៨៥,៩០%** ត្រូវបាន ប្រើប្រាស់ដើម្បីហិរញ្ញប្បទានលើគម្រោងវិនិយោគសាធារណៈ ក្នុងវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង **១៤,១០%** ទៀត ក្នុងវិស័យ អាទិភាពផ្សេងទៀត។

1.3 ការទូទាត់សេវាបំណុល

នៅក្នុងឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបាន ទូទាត់សេវាបំណុលជូនដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សរុបចំនួន **១០០,០២ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈ ក្នុងប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **០,០៤%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **០,០៤ លានដុល្លារអាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **០ ដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់ **០,០៤ លានដុល្លារអាមេរិក**) និងក្របខ័ណ្ឌ បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **៩៩,៩៨%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៩៩,៩៨ លានដុល្លារអាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **៦៣,១៧ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **៣៦,៨១ លានដុល្លារអាមេរិក**)។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានទូទាត់សេវាបំណុលជូនដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍សរុបចំនួន **១ ០១០,៧៣ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុង នោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស មានចំនួន ប្រមាណ **១,៦៥%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **១៦,៧២ លានដុល្លារ អាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **១៣,៨៣ លានដុល្លារអាមេរិក** និង ការប្រាក់ **២,៩០ លានដុល្លារអាមេរិក**) និងក្របខ័ណ្ឌបំណុល សាធារណៈក្រៅប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **៩៨,៣៥%** ត្រូវ នឹងប្រមាណ **៩៩៤,០១ លានដុល្លារអាមេរិក** (ប្រាក់ដើម **៥៦៦,០២ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ

from the multilateral DPs.

Accumulatively, from 1993 to 1st semester 2017, the RGC has disbursed USD 6,244.92 million from DPs accounting for 67.18% of the total borrowing in which 85.90% and 14.10% covered by infrastructure and other priority sectors respectively.

1.3 Debt Service Payment

In 1st Semester 2017, the RGC has made debt service payment to DPs in amount of USD 100.02 million in which 0.04% or USD 0.04 million (principal nil, interest USD 0.04 million) is public domestic debt and 99.96% or USD 99.98 million (principal USD 63.17 million, interest and other fees USD 36.81 million) is public external debt.

Accumulatively, from 1993 to 1st Semester 2017, the RGC has made debt service payment to DPs USD 1,010.73 million in which 1.65% or USD 16.72 million (principal USD 13.83 million, interest USD 2.90 million) is public domestic debt and 98.35% or USD 994.01 million (principal USD 562.02 million, interest and other fees USD 431.99 million) is public external debt.

៤៣១,៩៩ លានដុល្លារអាមេរិក។

1.4 សន្និធិបំណុល

គិតត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ កម្ពុជាមានសន្និធិបំណុលសាធារណៈសរុបចំនួនប្រមាណ **៦ ២៣៥,៩៩ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស មានចំនួនប្រមាណ **០,០៤%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **២,៧៤ លានដុល្លារអាមេរិក** និងក្របខ័ណ្ឌបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសមានចំនួនប្រមាណ **៩៩,៩៦%** ត្រូវនឹងប្រមាណ **៦ ២៣៣,២១ លានដុល្លារអាមេរិក**។

1.5 អនុធានបំណុល

តាមការវិភាគចីរភាពបំណុលបង្ហាញថា អនុធានបំណុលសំខាន់ៗទាំងប្រាំសុទ្ធតែស្ថិតក្រោមអនុធានគោល ក្នុងនោះ៖ ១) អនុធានតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹង ផសស មានត្រឹមកម្រិត **២២,៨%** ធៀបនឹងអនុធានគោលកម្រិត **៤០%**, ២) អនុធានតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹងការនាំចេញ មានត្រឹមកម្រិត **៣០,៨%** ធៀបនឹងអនុធានគោលកម្រិត **១៥០%**, ៣) អនុធានតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេសធៀបនឹងចំណូលថវិកាជាតិ មានត្រឹមកម្រិត **១៣៥,៨%** ធៀបនឹងអនុធានគោលកម្រិត **២៥០%**, ៤) អនុធានសេវាបំណុលធៀបនឹងការនាំចេញមានត្រឹមកម្រិត **១,៦%** ធៀបនឹងអនុធានគោល **២០%**, និង ៥) អនុធានសេវាបំណុលធៀបនឹងចំណូលថវិកាជាតិ មានត្រឹមកម្រិត **៧,០%** ធៀបនឹងអនុធានគោល **២០%**។

ជាសន្និដ្ឋាន ដោយផ្អែកតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ លទ្ធផលខាងលើនេះ បញ្ជាក់ថា ស្ថានភាពបំណុលសាធារណៈកម្ពុជាបច្ចុប្បន្នមាន **“ចីរភាព”** និង **“ហានិភ័យកម្រិតទាប”**។

II. ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ

2.1 ការផ្តល់ឥណទាន

នៅក្នុងឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងផ្តល់ឥណទាន ជាមួយឥណទាយិក សរុបចំនួនប្រមាណ **១១,២៩ លានដុល្លារអាមេរិក** ។

1.4 Outstanding

As of 1st Semester 2017, the RGC has a total public debt outstanding of **USD 6,235.95 million** in which **0.04%** or **USD 2.74 million** is public domestic debt and **99.96%** or **USD 6,233.21 million** is public external debt.

1.5 Debt Ratios

The result of Debt Sustainability Analysis (DSA) showed that all the five key debt indicators are well below the respective indicative thresholds in which 1) PV of public external debt to GDP **22.8%** (threshold **40%**), 2) PV of public external debt to exports **30.8%** (threshold **150%**), 3) PV of public external debt to revenue **135.8%** (threshold **250%**), 4) Debt service to exports **1.6%** (threshold **20%**), and 5) Debt service to revenue **7.0%** (threshold **20%**).

Based on the international best practice, therefore, the Cambodia’s public debt remains **“sustainable”** and **“low risk”** of debt distress.

II. Government Lending and On-lending

2.1 Lending and On-lending

In 1st Semester 2017, the RGC has signed lending and on-lending agreements with debtors in total of **USD 11.29 million**.

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងផ្តល់ឥណទាន ជាមួយឥណទាយិក សរុបចំនួនប្រមាណ **១ ៥៥២,៦៩ លាន ដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគ្របដណ្តប់ ប្រមាណ **៩៤,៦៨%** និងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត ប្រមាណ **១,៣២%** ។

2.2 ការដកសាច់ប្រាក់

នៅក្នុងឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ ឥណទាយិកបាន ដកសាច់ប្រាក់យកទៅប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **១៨,៥៥ លានដុល្លារអាមេរិក** ។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ ឥណទាយិកបានដកសាច់ប្រាក់យកទៅប្រើប្រាស់ ជាក់ស្តែងសរុបចំនួនប្រមាណ **១ ០៧២,២២ លានដុល្លារ អាមេរិក** ស្មើនឹងប្រមាណ **៦៩,០៥%** នៃការផ្តល់ឥណទាន ដែលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខាងលើ ក្នុងនោះ៖ **៩៤,០៩%** ត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង **១,៩១%** ទៀត ក្នុងវិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត។

2.3 ការប្រមូលសេវាបំណុល

នៅក្នុងឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបាន ប្រមូលសេវាបំណុលពីឥណទាយិកសរុបចំនួន **៣០,២៦ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ប្រាក់ដើមមានចំនួន ប្រមាណ **១៨,៦៤ លានដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃ ផ្សេងៗ **១១,៦២ លានដុល្លារអាមេរិក** ។

បើគិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតមកដល់ឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ រាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រមូលសេវាបំណុលពី ឥណទាយិកសរុបចំនួន **៣៧៨,៨២ លានដុល្លារអាមេរិក** ក្នុងនោះ៖ ប្រាក់ដើមមានចំនួនប្រមាណ **២១៩,៨៦ លាន ដុល្លារអាមេរិក** និងការប្រាក់និងកម្រៃផ្សេងៗ **១៥៨,៩៦ លាន ដុល្លារអាមេរិក** ។

2.4 សន្និធិបំណុល

គិតត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ សន្និធិបំណុលក្នុង ក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋសរុបមានចំនួន ប្រមាណ **៨៥២,៣៦ លានដុល្លារអាមេរិក** ។

Accumulatively, from 1993 to 1st semester of 2017, the RGC has signed lending and on-lending agreements with debtors **USD 1,552.69 million** in which **98.68%** and **1.32%** covered by infrastructure and other priority sectors respectively.

2.2 Disbursement

In 1st Semester 2017, **USD 18.55 million** has been disbursed to debtors.

Accumulatively, from 1993 to 1st semester 2017, **USD 1,072.22 million** accounting for **69.05%** of the total lending and on-lending has been disbursed in which **98.09%** and **1.91%** covered by infrastructure and other priority sectors respectively.

2.3 Debt Service Collection

In 1st Semester 2017, the RGC has collected debt service from the debtors in amount of **USD 30.26 million** in which **USD 18.64 million** is principal and **USD 11.62 million** is interest and other fees.

Accumulatively, from 1993 to 1st semester 2017, the RGC has collected debt service from the debtors **USD 378.82 million** in which **USD 219.86 million** is principal and **USD 158.96 million** is interest and other fees.

2.4 Outstanding

As of 1st Semester 2017, the outstanding of lending and on-lending accounts for **USD 852.36 million**.

ជំពូក ១

ព័ត៌មានទូទៅ

Chapter I

General Information

ក- ពាក្យប្រយោជន៍ / A- Acronyms and Abbreviations

ADB	Asian Development Bank	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី
CNY	Chinese Yuan Renminbi	យ៉ាន់ចិន
EUR	Euro	អឺរ៉ូ
IFAD	International Fund for Agricultural Development	មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម
JPY	Japanese Yen	យ៉េនជប៉ុន
KHR	Khmer Riel	រៀលខ្មែរ
KRW	Korean Won	វ៉ុនកូរ៉េ
MYR	Malaysian Ringgit	រឹងហ្គីតម៉ាឡេស៊ី
NDF	Nordic Development Fund	មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ណរឌីក
OFID	OPEC Fund for International Development	មូលនិធិអូបិចសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ
SDR	Special Drawing Rights	អេសដេអ៊ែរ
THB	Thai Baht	បាតថៃ
USD	United States Dollar	ដុល្លារអាមេរិក
WB	World Bank	ធនាគារពិភពលោក

ខ- វិសាលភាព

ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិបំណុលសាធារណៈនេះ មានវិសាលភាព គ្របដណ្តប់លើទិន្នន័យស្តីពី៖ ១) បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស, ២) បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស, និង ៣) ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ។

B. Coverage

This public debt statistical bulletin covers data on: 1) Public External Debt, 2) Public Domestic Debt, and 3) Government Lending and On-lending.

គ- ក្រុម និងចំណាត់ប្រភេទទិន្នន័យ

ទិន្នន័យក្នុងព្រឹត្តិបត្រនេះ ត្រូវបានបែងចែកជា ០៤ ក្រុម គឺ៖ ១) ការខ្ចី, ២) ការដកសាច់ប្រាក់, ៣) សេវាបំណុល (ការទូទាត់ និងការប្រមូល), និង ៤) សន្និធិបំណុល។

C. Grouping and Classification

Data in this bulletin are grouped in 04 categories: 1) Borrowing, 2) Disbursement, 3) Debt Service (Payment and Collection), and 4) Outstanding.

បន្ថែមលើនេះ ទិន្នន័យត្រូវបានចាត់ចំណាត់ប្រភេទទៅតាម៖ ១) វិស័យ, ២) ឥណទាយក/ឥណទាយិក, និង ៣) រូបិយប័ណ្ណ។

Furthermore, the data are classified by: 1) Sector, 2) Creditor/Debtor, and 3) Currency.

ឃ- ប្រភពទិន្នន័យ

ទិន្នន័យ សម្រាប់ប្រើជាមូលដ្ឋានក្នុងការរៀបចំ ព្រឹត្តិបត្រនេះ មានប្រភព ដូចខាងក្រោម៖

D. Sources

The sources of data used for preparing this bulletin are as below:

- ទិន្នន័យបំណុល៖ អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិនិងគ្រប់គ្រងបំណុល នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទិន្នន័យម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច៖ អគ្គនាយកដ្ឋានគោល

- Debt data: General Department of International Cooperation and Debt Management, Ministry of Economy and Finance.

- នយោបាយ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទិន្នន័យអត្រាប្តូរប្រាក់៖ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

- Macro-economic data: General Department of Policy, Ministry of Economy and Finance.
- Exchange rates data: National Bank of Cambodia.

១- ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ

ការបំប្លែងរូបិយប័ណ្ណ ត្រូវបានអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្រជាបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ ដូចខាងក្រោម៖

- ការខ្ចី៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា (ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឬថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ)។
- ការដកសាច់ប្រាក់៖
 - ប្រចាំឆមាស/ឆ្នាំ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃដកសាច់ប្រាក់ជាក់ស្តែង។
 - សរុប៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- សេវាបំណុល៖
 - ប្រចាំឆមាស/ឆ្នាំ៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃទូទាត់/ប្រមូល សេវាបំណុលជាក់ស្តែង។
 - សរុប៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- សន្និធិបំណុល៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។
- ការព្យាករណ៍៖ គិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃចុងគ្រា។

E. Currency Conversion

The international best practice approach has been applied for the currency conversion as follows:

- Borrowing: converted by the exchange rates at end-period (on 30 June or 31 December).
- Disbursement:
 - Semi-annual/Annual: converted by exchange rates on actual disbursement date.
 - Accumulated: converted by the exchange rates at end-period.
- Debt Service:
 - Semi-annual/Annual: converted by exchange rates on actual debt service payment/collection date.
 - Accumulated: converted by the exchange rates at end-period.
- Outstanding: converted by the exchange rates at end-period.
- Projections: converted by the exchange rates at end-period.

២- គោលនយោបាយក្នុងការកែតម្រូវទិន្នន័យ

គួរលើកយកចំនួននៅក្នុងត្រីបត្រនេះ ត្រូវបានកែតម្រូវពីគួរលើកដែលបានរាយការណ៍កន្លងមក ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយក៏អាចនឹងត្រូវបានកែតម្រូវនៅក្នុងការបោះផ្សាយលើកក្រោយផងដែរ។ គួរលើកទាំងឡាយណាដែលមានគូសបន្ទាត់ពីក្រោម បញ្ជាក់ថាជាគួរលើកដែលបានកែតម្រូវ។

F. Revision Policy

Some figures in this bulletin have been revised from the figures previously reported by the Ministry of Economy and Finance and might also be revised in the next edition. The figures with underline are the revised figures.

៧- ការបោះផ្សាយ

ព្រឹត្តិបត្រនេះ នឹងត្រូវបានបោះផ្សាយមួយឆមាសម្តង ក្នុងរយៈពេលមិនលើសពី ០៣ ខែ បន្ទាប់ពីដំណាច់ ឆមាសនីមួយៗ។

៨- និយមន័យ

និយមន័យនៃវាក្យស័ព្ទគន្លឹះៗ ដែលប្រើប្រាស់ក្នុង ព្រឹត្តិបត្រនេះ មានដូចខាងក្រោម៖

- **បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស៖** សំដៅដល់ បំណុលក្រៅប្រទេសរបស់រដ្ឋ ដែលកើតឡើងស្របតាម ច្បាប់អនុញ្ញាត ដោយមិនគិតបញ្ចូលបំណុលដែលពុំមាន ការធានាពីរដ្ឋ។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន បំណុលនេះ មានតែ ការខ្ចីឥណទានសម្បទានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ទ្វេភាគី និងពហុភាគីក្រៅប្រទេស ប៉ុណ្ណោះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ទៅថ្ងៃមុខ បំណុលនេះ អាចនឹងរួមបញ្ចូលផងដែរនូវ ឧបករណ៍បំណុលផ្សេងទៀត ដូចជា សញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋ អធិបតេយ្យជាដើម ក្នុងករណីរាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចធ្វើ ការបោះផ្សាយ។

- **បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស៖** សំដៅដល់ បំណុលក្នុងប្រទេសរបស់រដ្ឋ ដែលកើតឡើងស្របតាម ច្បាប់អនុញ្ញាត ដោយមិនគិតបញ្ចូលនូវបំណុលដែលពុំ មានការធានាពីរដ្ឋ។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន បំណុលនេះ មានតែសញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋមិនអាចជួញដូរបាន ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានបោះផ្សាយ ដើម្បីបំពេញទុនឱ្យ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងរបស់រដ្ឋប៉ុណ្ណោះ។ ទោះជាយ៉ាង នេះក្តី ទៅថ្ងៃមុខ បំណុលនេះ អាចនឹងរួមបញ្ចូលនូវ សញ្ញាប័ណ្ណរដ្ឋដែលអាចជួញដូរបានផងដែរ ក្នុងករណី រាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចធ្វើការបោះផ្សាយ។

- **ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ៖** សំដៅដល់ការឱ្យប្រាក់ ដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិ- បុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត និងគ្រឹះស្ថានធនាគារនិង ហិរញ្ញវត្ថុ ខ្លី ដោយប្រើប្រាស់ថវិការដ្ឋ ឬហិរញ្ញប្បទានពី ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងគោលដៅជំរុញកិច្ចអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច- សង្គម។

G. Frequency and Time Lag

The bulletin will be published on a semi- annual basis within time lag of 03 months

H. Definitions

Terminologies used in this bulletin are defined as follows:

- **Public External Debt:** refers to the external debts of the government incurred under the applicable laws and excluding non-guaranteed debts. In Cambodia’s current context, the public external debt comprises only concessional loans from bilateral and multilateral external development partners. However, this debt, in the future, would also include other instruments such as sovereign bonds in case of issuance decided by the RGC.

- **Public Domestic Debt:** refers to the internal debts of the government incurred under the applicable laws and excluding non-guaranteed debts. In Cambodia’s current context, the public domestic debt comprises only non-marketable government bonds issued by the RGC to recapitalize its state-owned insurance companies. However, this debt, in the future, would also include marketable government bonds in case of issuance decided by the RGC.

- **Government Lending and On-lending:** refers to the credits provided by the government under government budget or development partners’ financing to state-owned enterprises, public institutions, legal entities, and banking and financial institutions for the purpose of supporting socio-economic development.

- **ការខ្ចី:** សំដៅដល់ទំហំឥណទានដែលរដ្ឋចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍។

- **ការដកសាច់ប្រាក់:** សំដៅដល់សាច់ប្រាក់ដែលឥណទាយកបានអនុញ្ញាតឱ្យឥណទាយិក ដកយកមកប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង ក្នុងការអនុវត្តគម្រោង/កម្មវិធី។

- **សេវាបំណុល:** សំដៅដល់ប្រាក់ដើម, ការប្រាក់, និងកម្រៃពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។

- **សន្និធិបំណុល:** សំដៅដល់ទំហំបំណុលជាក់ស្តែងដែលឥណទាយិកមិនទាន់ទូទាត់ជូនឥណទាយក។ ជាទូទៅសន្និធិបំណុល ស្មើនឹងការដកសាច់ប្រាក់សរុប ដកឱ្យការបង្វែរសាច់ប្រាក់ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍វិញ និងការទូទាត់ប្រាក់ដើមសរុប។ ជាករណីពិសេស សម្រាប់កម្ពុជា សន្និធិបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស ស្មើនឹង៖ ការដកសាច់ប្រាក់សរុប ដកឱ្យ ការបង្វែរសាច់ប្រាក់ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍វិញ, ការទូទាត់ប្រាក់ដើមសរុប, និងបំណុលដែលបានលុបដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ បូកនឹង បំណុលចាស់ដែលបានចរចាដោះស្រាយរួចហើយកំពុងសង និងបំណុលចាស់ដែលកំពុងចរចាដោះស្រាយ។

- **បំណុលចាស់:** សំដៅដល់បំណុលដែលបន្ទុកទុកដោយរដ្ឋាភិបាលជំនាន់មុន។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជា បំណុលចាស់ គឺជាបំណុលដែលបានកើតឡើងមុនឆ្នាំ១៩៩៣។ ភាគច្រើននៃបំណុលទាំងនេះ ត្រូវបានចរចាដោះស្រាយជាមួយដៃគូរួចរាល់ហើយ ក្នុងនោះ មួយចំនួនត្រូវបានទូទាត់សងរួចរាល់ជាស្ថាពរ និងមួយចំនួនកំពុងត្រូវបានទូទាត់តាមកម្មវិធីសងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង។ ដោយឡែកចំពោះបំណុលចាស់ដែលនៅសេសសល់ បច្ចុប្បន្នរដ្ឋាភិបាល បាននិងកំពុងខិតខំបន្តដោះស្រាយជាមួយដៃគូឱ្យបានជ្រះស្រឡះ។

- **ឥណទាយក:** សំដៅដល់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគី និងពហុភាគី ដែលផ្តល់ឥណទានឱ្យរដ្ឋខ្ចី ដូចជា៖ ចិន, ជប៉ុន, សាធារណៈរដ្ឋកូរ៉េ, បារាំង, ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី, និងធនាគារពិភពលោក ជាដើម។

- **Borrowing:** refers to the amount of loans that the government signed in the agreement with development partners.

- **Disbursement:** refers to proceeds or cash a creditor agreed with a debtor on the withdrawal for actual expenses in implementing a project / program.

- **Debt Service:** refers to principal, interest, and other fees.

- **Outstanding:** refers to actual amount of unpaid debts that the debtor has to pay to the creditor. Commonly, outstanding equals to the total disbursements minus: refund to creditors and total repaid principal. Uniquely, the outstanding for Cambodia's Public External Debt equals: total disbursement minus refund to creditors, total repaid principal, and cancelled debts by creditors plus rescheduled and under negotiated old debts.

- **Old Debts:** refers to legacy debts inherited from the previous governments. In Cambodia's context, old debts refer to ones incurred before 1993. Most old debts have been already resolved with partners; some of them were fully paid back while some others have been being repaid based on the rescheduling agreements. Concerning the remaining old debts, the RGC has been making the effort to find clear-cut resolutions with partners.

- **Creditor:** refers to both bilateral and multilateral development partners who provided loans to the RGC such as: China, Japan, Republic of Korea, France, ADB, and WB, etc.

- **ឥណទាយិកៈ** សំដៅដល់សហគ្រាសសាធារណៈ, គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ, នីតិបុគ្គលសាធារណៈដទៃទៀត, និងគ្រឹះស្ថានធានារ៉ាប់រងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលទទួលបាន ឥណទានពីរដ្ឋ។

- **តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល៖** សំដៅដល់ទំហំសន្និធិ បំណុលក្រោយដកធាតុអំណោយ។ តាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិ ក្នុងការគណនាអនុបាតបំណុល គេមិនប្រើ តម្លៃចារឹកនៃបំណុលទេ គឺគេប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល។ ចំពោះកម្ពុជាក៏ដូចគ្នាដែរ គឺត្រូវប្រើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុល ព្រោះថា ឥណទានដែលរដ្ឋខ្ចីពីក្រៅប្រទេសទាំងអស់ សុទ្ធសឹងជាឥណទានដែលមានកម្រិតសម្បទាន ឬលក្ខខណ្ឌ អនុគ្រោះខ្ពស់។

- **ធាតុអំណោយ៖** សំដៅដល់ផលធៀបរវាង ១) ផល ដកនៃតម្លៃចារឹករបស់ឥណទាន និងតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃការ ទូទាត់សេវាបំណុល និង ២) តម្លៃចារឹករបស់ឥណទាន។ ធាតុអំណោយ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការវាស់ ស្ទង់កម្រិតសម្បទាននៃឥណទាន។

- **តម្លៃចារឹកនៃបំណុល៖** សំដៅដល់ទំហំសន្និធិ បំណុលដែលពុំទាន់ដកធាតុអំណោយ។

- **ក្លិបប៉ារីស៖** សំដៅដល់ក្រុមឥណទាយិក ដែល បង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងផ្តល់ការអនុគ្រោះបំណុល ដល់ឥណទាយិកដែលពុំមានលទ្ធភាពក្នុងការទូទាត់សង បំណុល។ បច្ចុប្បន្ន ក្លិបប៉ារីស មានសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ ចំនួន ២០ ប្រទេស រួមមាន៖ អូស្ត្រាលី, អូទ្រីស, ប៊ែលហ្សិក, កាណាដា, ដាណឺម៉ាក, ហ្វ្រង់ស្ទ, បារាំង, អាល្លឺម៉ង់, អៀរឡង់, អ៊ីស្រាអែល, អ៊ីតាលី, ជប៉ុន, ហូឡង់, នរវែស, រុស្ស៊ី, អេស្ប៉ាញ, ស៊ុយអែត, ស្វីស, ចក្រភព អង់គ្លេស, និងសហរដ្ឋអាមេរិក។

- **ឥណប្រតិទាន៖** សំដៅដល់រយៈពេលត្រូវសង បំណុលសរុប ដោយគិតចាប់ពីពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀង ឥណទាន ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការផ្តល់ឥណទាន ចូល ជាធរមាន រហូតដល់បំណុលត្រូវបានសងអស់។ ឥណ-

- **Debtor:** refers to state-owned enterprises, public institutions, legal entities, and banking and financial institutions, which receive loan/sub-loan from the government.

- **Present Value (PV) of Debts:** refers to the outstanding amount of debts after the deduction of grant element. According to international best practices, debt ratios are calculated by using the PV of debts instead of the Face Value. Similarly, this approach is also applied in Cambodia since all external loans are highly concessional.

- **Grant Element:** refers to the proportion between 1) the difference between the Face Value of the loan and the PV of future debt service payments, and 2) the Face Value of the loan. Grant Element is used to measure the concessional nature of a loan.

- **Face Value of Debts:** refers to the outstanding amount of debts before the deduction of grant element.

- **Paris Club:** is a group of creditor countries aiming at addressing old debts issues for debtor countries experiencing debt repayment difficulties. At present, the Paris Club is comprised of 20 permanent country members including: Australia, Austria, Belgium, Canada, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Israel, Italy, Japan, Netherlands, Norway, Russian Federation, Spain, Sweden, Switzerland, UK, and USA.

- **Maturity:** refers to the period from the date of signature of the loan to the last payment of the principal. Maturity is the sum of grace period

ប្រតិទាន ស្មើនឹងរយៈពេលអនុគ្រោះ ឬក៏នឹងរយៈពេលសងដើម។

- **រយៈពេលអនុគ្រោះ:** សំដៅដល់រយៈពេលចន្លោះពីពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទាន ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការផ្តល់ឥណទានចូលជាធរមាន រហូតដល់ពេលត្រូវសងប្រាក់ដើមដំបូង ដោយក្នុងរយៈពេលនោះ មានតែការប្រាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលត្រូវទូទាត់។

- **រយៈពេលមធ្យមដល់ឥណប្រតិទាន:** សំដៅដល់រយៈពេលមធ្យមនៃការទូទាត់ប្រាក់ដើម គិតពីរយៈពេលជាក់លាក់ណាមួយ រហូតដល់ឥណប្រតិទាន។

- **វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ** រួមមាន៖ ផ្លូវថ្នល់, ស្ពាន, ផ្លូវដែក, កំពង់ផែ, អាកាសយានដ្ឋាន, ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ, អគ្គិសនី, ការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត, និងស្ថានីយ៍សម្អាតទឹកកខ្វក់។

- **វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត** រួមមាន៖ សេដ្ឋកិច្ច, ហិរញ្ញវត្ថុ, ទេសចរណ៍, អប់រំ, សេវាសាធារណៈ, សុខាភិបាល, និងដីធ្លី។

and repayment period.

- **Grace Period:** refers to the period from the loan effective date to the first repayment of principal and only interest is charged during this period.

- **Average Time to Maturity (ATM):** refers to the weighted average time of principal repayments into the portfolio, starting from a specific period to the maturity.

- **Infrastructure** includes: roads, bridges, railways, ports, airports, irrigation systems, electricity, water supply, and waste water treatment.

- **Other priority sectors** include: economy, finance, tourism, education, public services, health, and land management.

ជំពូក ២
តារាងស្ថិតិ

Chapter II

Statistical Tables

តារាងទី១ / Table 1:

អត្រាប្តូរទ្រព្យ / Exchange Rates
 ធៀបនឹងដុល្លារអាមេរិក / Other Currencies vs. USD

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	31-12-15	31-12-16	30-06-17
KHR	4,050	4,037	4,086
CNY	6.459330	6.924528	6.753719
EUR	0.909908	0.941794	0.870195
JPY	119.875684	115.855933	111.547912
KRW	1,170.520231	1,201.488095	1,139.748954
MYR	4.269900	4.458310	4.269592
SDR	0.717449	0.742505	0.715524
THB	36.000000	35.725664	33.908714

តារាងទី២ / Table 2:

សូចនាករម៉ែត្រសុទ្ធ / Debt Indicators

ជាភាគរយ / Percentage

ក. សូចនាករគន្លឹះទំរង់ O៥ / A- DSA Indicators

អនុបាត / Ratio	អនុបាតគោល / Threshold	2015	2016	2017e
I. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស / PV of Public External Debt				
- ធៀបនឹង ផលស / to GDP	40	23.2	22.5	22.8
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	150	33.5	31.6	30.8
- ធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ / to Revenue	250	147.6	138.2	135.8
II. សេវាបំណុល / Debt Service				
- ធៀបនឹង ការនាំចេញ / to Exports	20	1.3	1.4	1.6
- ធៀបនឹង ចំណូលថវិកាជាតិ / to Revenue	20	5.7	6.1	7.0

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

1- អនុបាតគោលទាំងនេះ គឺកំណត់ដោយមូលនិធិវិបិយវត្ថុអន្តរជាតិ និងធនាគារពិភពលោក /

The thresholds are defined by the IMF and World Bank for the medium policy countries.

2- ទិន្នន័យទាំងអស់ផ្អែកលើការវិភាគមីភាពបំណុលតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសអន្តរជាតិរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ /

All the figures here are based on DSA exercise which is done by MEF.

ខ. សូចនាករគន្លឹះផ្សេងទៀត / B- Other Key Indicators

អនុបាត / Ratio	2015	2016	2017e
- សេវាបំណុល ធៀបនឹង ចំណាយសរុប / Debt Service to Total Expenditure	3.6%	4.3%	4.3%
+ ប្រាក់ដើម ធៀបនឹង ចំណាយមូលធន / Principal to Capital Expenditure	6.0%	8.0%	8.9%
+ ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ ធៀបនឹង ចំណាយចរន្ត / Interest and Other Fees to Current Expenditure	2.3%	2.5%	2.1%
- ការខ្ចីប្រាក់ស្រប ធៀបនឹង ផលស / Actual Borrowing to GDP	4.2%	4.2%	4.5%
- ការដកសាច់ប្រាក់ ធៀបនឹង ឱនភាពថវិកាសរុប / Disbursement to Overall Deficit	81.6%	84.8%	103.6%

តារាងទី៣ / Table 3:

សូចនាករថ្លៃ និងហានិភ័យ / Cost - Risk Indicators

សូចនាករ / Indicator	2015	2016	ឆមាសទី១ / S1 2017
សមាសភាគបំណុលសាធារណៈជាប់រូបិយប័ណ្ណបរទេស / Share of Foreign Currency in Total Public Debt	99.95%	99.95%	99.96%
រយៈពេលមធ្យមដល់ស្ថិតិទាន (ឆ្នាំ) / Average Time to Maturity - "ATM" (Year)	10.75	10.45	10.83
អត្រាការប្រាក់មធ្យម / Weighted Average Interest Rate	1.03%	1.03%	0.83%
ស្ថិតិទានមធ្យម (ឆ្នាំ) / Weighted Average Maturity (Year)	29.31	29.30	30.94
រយៈពេលអនុគ្រោះមធ្យម (ឆ្នាំ) / Weighted Average Grace Period (Year)	8.62	8.58	9.06
ធាតុអំណោយមធ្យម / Weighted Average Grant Element	48.32%	48.32%	52.10%

តារាងទី៤ / Table 4:

ការខ្ចី, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Borrowing, Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ការខ្ចី / Borrowing	3,152.54	778.40	3,416.90	846.39	2,991.21	732.06	38,061.28	9,315.05	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	-	-	-	-	-	-	80.84	19.78	0.21%
- ក្រៅប្រទេស / External	3,152.54	778.40	3,416.90	846.39	2,991.21	732.06	37,980.44	9,295.26	99.79%
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	2,416.91	595.30	2,205.77	543.31	1,266.77	313.28	25,597.56	6,264.70	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	-	-	-	-	-	-	80.84	19.78	0.32%
- ក្រៅប្រទេស / External	2,416.91	595.30	2,205.77	543.31	1,266.77	313.28	25,516.72	6,244.92	99.68%
III. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment	554.81	136.72	754.44	186.11	403.63	100.02	4,129.86	1,010.73	100.00%
1. ក្នុងប្រទេស / Domestic	1.83	0.45	0.35	0.09	0.17	0.04	68.33	16.72	1.65%
- ប្រាក់ដើម / Principal	1.60	0.40	-	-	-	-	56.50	13.83	82.68%
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	0.23	0.06	0.35	0.09	0.17	0.04	11.83	2.90	17.32%
2. ក្រៅប្រទេស / External ⁽¹⁾	552.98	136.27	754.10	186.03	403.46	99.98	4,061.53	994.01	98.35%
- ប្រាក់ដើម / Principal	327.76	80.94	463.05	114.26	255.11	63.17	2,296.43	562.02	56.54%
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	225.22	55.32	291.05	71.77	148.35	36.81	1,765.10	431.99	43.46%
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding ⁽²⁾	22,886.40	5,650.96	23,672.21	5,863.78	25,480.08	6,235.95	25,480.08	6,235.95	100.00%
- ក្នុងប្រទេស / Domestic	11.18	2.76	11.18	2.74	11.18	2.74	11.18	2.74	0.04%
- ក្រៅប្រទេស / External	22,875.22	5,648.20	23,661.03	5,861.04	25,468.90	6,233.21	25,468.90	6,233.21	99.96%

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

(1)- គិតបញ្ចូលទាំងការទូទាត់សេវាបំណុលនៃបំណុលចាស់ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled old debts are included in the debt service payment.

(2)- គិតបញ្ចូលទាំងសន្និធិបំណុលចាស់ (ដែលបានដោះស្រាយរួច និងកំពុងចរចាដោះស្រាយ) / Old debts (rescheduled and under negotiation) are included in the outstanding.

ផ្នែកទី ១

បំណុលសាធារណៈក្រៅប្រទេស

Part 1

Public External Debt

១.១. ការខ្ចី

1.1. Borrowing

តារាងទី៥ / Table 5:

ការខ្ចីប្រាក់តាមវិស័យ / Borrowing by Sector

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

វិស័យ / Sector	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	530.35	739.21	464.18	625.15	494.31	690.83	5,794.24	8,097.90	87.12%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	28.12	39.19	164.27	221.24	29.50	41.23	856.74	1,197.36	12.88%
សរុប / Total	558.47	778.40	628.45	846.39	523.81	732.06	6,650.98	9,295.26	100.00%

តារាងទី៦ / Table 6:

ការខ្ចីកាមសំណងាយក / Borrowing by Creditor

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

ឥណទាន / Creditor	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	439.27	612.27	394.68	531.55	409.04	571.66	4,339.23	6,064.40	65.24%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	190.73	265.85	134.51	181.16	71.43	99.83	835.90	1,168.24	12.57%
- ជប៉ុន / Japan	137.80	192.07	110.86	149.31	71.43	99.83	739.59	1,033.63	11.12%
- បារាំង / France	52.94	73.79	23.65	31.85	-	-	96.32	134.61	1.45%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	248.54	346.42	260.17	350.39	337.60	471.83	3,503.32	4,896.16	52.67%
- ចិន / China	208.29	290.32	231.00	311.11	228.47	319.30	2,858.63	3,995.15	42.98%
- ឥណ្ឌា / India	-	-	-	-	-	-	53.81	75.20	0.81%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	40.25	56.10	9.88	13.30	109.14	152.53	487.81	681.75	7.33%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	5.87	8.20	0.09%
- ថៃ / Thailand	-	-	19.29	25.98	-	-	65.33	91.30	0.98%
- វៀតណាម / Vietnam	-	-	-	-	-	-	31.88	44.56	0.48%
II. ពហុភាគី / Multilateral	119.19	166.13	233.77	314.84	114.77	160.40	2,311.76	3,230.86	34.76%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	101.49	141.46	137.37	185.01	-	-	1,484.84	2,075.18	22.33%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	-	-	94.30	127.00	88.80	124.10	678.22	947.87	10.20%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	17.70	24.67	2.10	2.83	25.97	36.30	90.52	126.51	1.36%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍និរន្តរ៍ / NDF	-	-	-	-	-	-	8.22	11.49	0.12%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	-	-	-	-	-	-	49.94	69.80	0.75%
សរុប / Total	558.47	778.40	628.45	846.39	523.81	732.06	6,650.98	9,295.26	100.00%

តារាងទី៧ / Table 7:

ការខ្ចីសាមរុយមីល្លាន / Borrowing by Currency

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
CNY	-	-	167.90	226.13	145.02	202.68	1,062.02	1,484.25	15.97%
EUR	52.94	73.79	23.65	31.85	-	-	104.54	146.10	1.57%
JPY	137.80	192.07	110.86	149.31	71.43	99.83	739.59	1,033.63	11.12%
KRW	-	-	-	-	-	-	269.38	376.47	4.05%
MYR	-	-	-	-	-	-	5.87	8.20	0.09%
SDR	110.58	154.13	233.77	314.84	88.80	124.10	2,201.47	3,076.72	33.10%
THB	-	-	19.29	25.98	-	-	65.33	91.30	0.98%
USD	257.15	358.42	72.98	98.29	218.56	305.45	2,202.81	3,078.59	33.12%
សរុប / Total	558.47	778.40	628.45	846.39	523.81	732.06	6,650.98	9,295.26	100.00%

១.២. ការដកសាច់ប្រាក់

1.2. Disbursement

តារាងទី៨ / Table 8:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមវិស័យ / Disbursement by Sector

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

វិស័យ / Sector	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	394.92	552.59	334.57	466.34	181.38	248.78	3,838.46	5,364.54	85.90%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	30.60	42.71	56.37	76.97	47.39	64.50	629.93	880.38	14.10%
សរុប / Total	425.51	595.30	390.94	543.31	228.77	313.28	4,468.39	6,244.92	100.00%

តារាងទី៩ / Table 9:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាន / Disbursement by Creditor

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

ឥណទាន / Creditor	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	343.76	480.84	271.37	378.32	156.69	214.68	2,852.76	3,986.95	63.84%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	47.52	65.83	17.35	23.61	38.44	51.84	252.76	353.25	5.66%
- ជប៉ុន / Japan	19.55	27.51	17.35	23.61	19.21	25.84	187.63	262.22	4.20%
- បារាំង / France	27.97	38.31	-	-	19.22	26.00	65.13	91.03	1.46%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	296.24	415.01	254.01	354.71	118.25	162.83	2,600.00	3,633.70	58.19%
- ចិន / China	262.21	367.33	235.07	328.21	107.16	147.52	2,246.28	3,139.34	50.27%
- ឥណ្ឌា / India	4.89	6.84	2.02	2.84	1.36	1.87	44.41	62.07	0.99%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	22.99	32.19	14.12	19.76	8.47	11.72	231.30	323.26	5.18%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	5.86	8.19	0.13%
- ថៃ / Thailand	-	-	-	-	-	-	44.12	61.67	0.99%
- វៀតណាម / Vietnam	6.16	8.65	2.80	3.90	1.27	1.72	28.03	39.17	0.63%
II. ពហុភាគី / Multilateral	81.75	114.46	119.57	164.99	72.08	98.60	1,615.63	2,257.97	36.16%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	69.66	97.57	104.22	143.59	65.61	89.74	1,057.91	1,478.51	23.68%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	1.51	2.11	5.10	7.05	3.96	5.42	460.49	643.56	10.31%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	4.77	6.62	5.21	7.26	0.80	1.09	44.51	62.21	1.00%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍នៃនីម៉ូ / NDF	-	-	-	-	-	-	7.62	10.64	0.17%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ / OFID	5.82	8.16	5.05	7.08	1.71	2.35	45.11	63.04	1.01%
សរុប / Total	425.51	595.30	390.94	543.31	228.77	313.28	4,468.39	6,244.92	100.00%

តារាងទី១០ / Table 10:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមរូបិយប័ណ្ណ / Disbursement by Currency

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	SDR	USD	%
CNY	43.57	61.15	35.96	50.59	45.02	62.01	722.92	1,010.33	16.18%
EUR	27.97	38.31	-	-	19.22	26.00	72.75	101.67	1.63%
JPY	19.55	27.51	17.35	23.61	19.21	25.84	187.63	262.22	4.20%
KRW	22.66	31.73	13.38	18.72	8.20	11.36	229.96	321.39	5.15%
MYR	-	-	-	-	-	-	5.86	8.19	0.13%
SDR	75.17	105.22	113.44	156.38	68.63	93.86	1,557.99	2,177.41	34.87%
THB	-	-	-	-	-	-	44.12	61.67	0.99%
USD	236.59	331.38	210.80	294.00	68.48	94.21	1,647.17	2,302.04	36.86%
សរុប / Total	425.51	595.30	390.94	543.31	228.77	313.28	4,468.39	6,244.92	100.00%

១.៣. ការទូទាត់សេវាបំណុល

1.3. Debt Service Payment

តារាងទី១១ / Table 11:

ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមឥណទាន / Debt Service Payment by Creditor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Creditor	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	282.57	69.39	450.91	111.17	253.70	62.73	1,913.93	468.41	47.12%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	20.43	5.00	24.29	6.00	13.07	3.25	115.30	28.22	2.84%
- ជប៉ុន / Japan	20.03	4.91	23.52	5.81	12.59	3.13	113.49	27.77	2.79%
- បារាំង / France	0.40	0.10	0.77	0.19	0.48	0.12	1.82	0.44	0.04%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	254.84	62.58	418.82	103.24	236.77	58.52	1,659.39	406.12	40.86%
- ចិន / China	195.96	48.06	355.97	87.75	196.83	48.61	1,257.28	307.70	30.96%
- ឥណ្ឌា / India	18.92	4.67	18.94	4.67	9.29	2.31	101.72	24.89	2.50%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	19.26	4.74	21.25	5.23	14.41	3.57	130.45	31.93	3.21%
- ម៉ាឡេស៊ី / Malaysia	-	-	-	-	-	-	42.22	10.33	1.04%
- ថៃ / Thailand	9.47	2.33	8.49	2.09	7.94	1.97	60.01	14.69	1.48%
- វៀតណាម / Vietnam	11.24	2.78	14.18	3.50	8.31	2.06	67.72	16.57	1.67%
3. បំណុលចាស់ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled Old Debts	7.31	1.81	7.80	1.93	3.86	0.96	139.23	34.08	3.43%
II. ពហុភាគី / Multilateral	270.41	66.88	303.18	74.86	149.77	37.24	2,147.60	525.60	52.88%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	182.92	45.23	198.55	49.02	101.09	25.17	1,297.87	317.64	31.96%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	70.61	17.49	75.18	18.56	37.15	9.22	657.07	160.81	16.18%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	6.43	1.58	6.49	1.60	3.29	0.81	43.82	10.72	1.08%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍និរន្តរ៍ / NDF	1.11	0.27	1.15	0.28	0.56	0.14	6.22	1.52	0.15%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	9.34	2.30	21.81	5.40	7.67	1.90	142.62	34.91	3.51%
សរុប / Total	552.98	136.27	754.10	186.03	403.46	99.98	4,061.53	994.01	100.00%

តារាងទី១២ / Table 12:

ការទូទាត់សេវាបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Debt Service Payment by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
CNY	48.04	11.83	63.89	15.79	42.07	10.49	286.09	70.02	7.04%
EUR	8.81	2.18	9.72	2.40	4.90	1.22	121.84	29.82	3.00%
JPY	20.03	4.91	23.52	5.81	12.59	3.13	129.07	31.59	3.18%
KRW	19.26	4.74	21.25	5.23	14.41	3.57	130.45	31.93	3.21%
MYR	-	-	-	-	-	-	42.22	10.33	1.04%
SDR	259.96	64.30	280.22	69.18	141.54	35.20	1,997.74	488.92	49.19%
THB	9.47	2.33	8.49	2.09	7.94	1.97	60.01	14.69	1.48%
USD	187.41	45.98	347.01	85.53	180.03	44.38	1,294.11	316.72	31.86%
សរុប / Total	552.98	136.27	754.10	186.03	403.46	99.98	4,061.53	994.01	100.00%

၅.၄. សន្តិဿိဗံဏုာဗ

1.4. Outstanding

តារាងទី១៣ / Table 13:

សន្និធិបំណុលតាមឥណទានយក / Outstanding by Creditor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទានយក / Creditor	2015			2016			ឆមាសទី១ / S1 2017		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
I. ទ្វេភាគី / Bilateral	16,024.88	3,956.76	67.79%	16,627.83	4,118.86	70.28%	17,794.76	4,355.06	69.87%
1. សមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Paris Club	987.66	243.87	3.52%	1,076.89	266.76	4.55%	1,352.53	331.01	5.31%
- ជប៉ុន / Japan	742.85	183.42	3.06%	841.13	208.36	3.55%	980.59	239.99	3.85%
- បារាំង / France	244.80	60.45	0.46%	235.76	58.40	1.00%	371.94	91.03	1.46%
2. មិនមែនសមាជិកក្លឹបប៉ារីស / Non-Paris Club	12,457.29	3,075.87	52.14%	12,986.67	3,216.91	54.89%	13,844.81	3,388.35	54.36%
- ចិន / China	10,855.47	2,680.36	44.87%	11,363.11	2,814.74	48.02%	12,100.52	2,961.46	47.51%
- ឥណ្ឌា / India	175.14	43.25	0.76%	170.48	42.23	0.72%	172.32	42.17	0.68%
- កូរ៉េខាងត្បូង / South Korea	1,102.90	272.32	4.98%	1,130.37	280.00	4.78%	1,240.51	303.60	4.87%
- ថៃ / Thailand	223.18	55.11	1.17%	219.27	54.32	0.93%	227.35	55.64	0.89%
- វៀតណាម / Vietnam	100.59	24.84	0.35%	103.44	25.62	0.44%	104.10	25.48	0.41%
3. បំណុលចាស់ / Old Debts	2,579.94	637.02	12.13%	2,564.27	635.19	10.84%	2,597.42	635.69	10.20%
- ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled	68.75	16.98	0.38%	61.15	15.15	0.26%	63.92	15.64	0.25%
- ដែលកំពុងចរចាដោះស្រាយ / Under Negotiation	2,511.19	620.05	11.75%	2,503.13	620.05	10.58%	2,533.51	620.05	9.95%
II. ពហុភាគី / Multilateral	6,850.34	1,691.44	32.21%	7,033.20	1,742.19	29.72%	7,674.14	1,878.15	30.13%
- ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី / ADB	4,293.09	1,060.02	19.73%	4,562.01	1,130.05	19.28%	5,085.65	1,244.65	19.97%
- ធនាគារពិភពលោក / WB	2,201.71	543.63	10.97%	2,091.73	518.14	8.84%	2,188.50	535.61	8.59%
- មូលនិធិអន្តរជាតិសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម / IFAD	190.56	47.05	0.82%	207.00	51.28	0.87%	219.43	53.70	0.86%
- មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍និរន្តរ៍ / NDF	39.58	9.77	0.21%	37.32	9.24	0.16%	40.45	9.90	0.16%
- មូលនិធិអូប៊ិចសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ / OFID	125.40	30.96	0.48%	135.14	33.48	0.57%	140.11	34.29	0.55%
សរុប / Total	22,875.22	5,648.20	100.00%	23,661.03	5,861.04	100.00%	25,468.90	6,233.21	100.00%

តារាងទី១៤ / Table 14:

សន្តិវិធីបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / Outstanding by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015			2016			ឆមាសទី១ / S1 2017		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
CNY	3,794.97	937.03	16.59%	3,336.79	826.55	14.10%	3,696.56	904.69	14.51%
EUR	353.13	87.19	1.54%	334.22	82.79	1.41%	476.30	116.57	1.87%
JPY	742.85	183.42	3.25%	841.13	208.36	3.55%	980.59	239.99	3.85%
KRW	1,101.00	271.85	4.81%	1,124.29	278.50	4.75%	1,232.88	301.73	4.84%
SDR	6,674.37	1,647.99	29.18%	6,843.72	1,695.25	28.92%	7,466.55	1,827.35	29.32%
THB	223.18	55.11	0.98%	219.27	54.32	0.93%	227.35	55.64	0.89%
USD	9,985.70	2,465.61	43.65%	10,961.61	2,715.29	46.33%	11,388.67	2,787.24	44.72%
សរុប / Total	22,875.22	5,648.20	100.00%	23,661.03	5,861.04	100.00%	25,468.90	6,233.21	100.00%

ផ្នែកទី ២

បំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស

Part 2

Public Domestic Debt

តារាងទី១៥ / Table 15:

ការទូទាត់សេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលសាធារណៈក្នុងប្រទេស / Public Domestic Debt Service Payment and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment	1.83	0.45	0.35	0.09	0.17	0.04	68.33	16.72	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	18.81	4.60	27.53%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	1.83	0.45	0.35	0.09	0.17	0.04	49.52	12.12	72.47%
II. សន្និធិបំណុល / Outstanding	11.18	2.76	11.18	2.74	11.18	2.74	11.18	2.74	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	11.18	2.76	11.18	2.74	11.18	2.74	11.18	2.74	100.00%

ផ្នែកទី ៣

ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ

Part 3

Government Lending and On-lending

តារាងទី១៦ / Table 16:

ការផ្តល់ឥណទាន, ការដកសាច់ប្រាក់, ការប្រមូលសេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Lending and On-lending, Disbursement, Debt Service Collection, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការផ្តល់ឥណទាន / Lending and On-lending	1,564.03	386.18	512.38	126.92	46.15	11.29	6,344.29	1,552.69
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	570.50	140.69	750.83	185.03	74.64	18.55	4,381.09	1,072.22
III. ចំណូលសេវាបំណុល / Debt Service Collection	198.35	48.91	204.39	50.43	122.19	30.26	1,547.85	378.82
- ប្រាក់ដើម / Principal	121.41	29.94	119.90	29.59	75.34	18.64	898.35	219.86
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	76.94	18.97	84.49	20.84	46.84	11.62	649.49	158.96
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding	2,797.03	690.62	3,404.55	843.34	3,482.74	852.36	3,482.74	852.36

៣.១. ការផ្តល់ឥណទាន

3.1. Lending and On-lending

តារាងទី១៧ / Table 17:

ការផ្តល់សំណនាគមន៍សំបូរ / Lending and On-lending by Sector
 ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

វិស័យ / Sector	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	1,564.03	386.18	512.38	126.92	46.15	11.29	6,260.77	1,532.25	98.68%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	-	-	-	-	-	-	83.52	20.44	1.32%
សរុប / Total	1,564.03	386.18	512.38	126.92	46.15	11.29	6,344.29	1,552.69	100.00%

តារាងទី១៨ / Table 18:

ការផ្តល់ឥណទានតាមឥណទានយក / Lending and On-lending by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទានយក / Debtor	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	1,564.03	386.18	512.38	126.92	46.15	11.29	6,286.70	1,538.59	99.09%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	18.84	4.61	0.30%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	1,564.03	386.18	512.38	126.92	46.15	11.29	6,267.86	1,533.98	98.80%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	57.59	14.09	0.91%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	57.59	14.09	0.91%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	1,564.03	386.18	512.38	126.92	46.15	11.29	6,344.29	1,552.69	100.00%

តារាងទី១៩ / Table 19:

ការផ្តល់ឥណទានតាមរូបិយប័ណ្ណ / Lending and On-lending by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
KHR	-	-	-	-	-	-	175.64	42.99	2.77%
CNY	-	-	-	-	-	-	367.98	90.06	5.80%
EUR	-	-	-	-	-	-	155.48	38.05	2.45%
JPY	460.86	113.79	132.97	32.94	-	-	1,394.40	341.26	21.98%
USD	1,103.17	272.39	379.41	93.98	46.15	11.29	4,250.79	1,040.33	67.00%
សរុប / Total	1,564.03	386.18	512.38	126.92	46.15	11.29	6,344.29	1,552.69	100.00%

៣.២. ការដកសាច់ប្រាក់

3.2. Disbursement

តារាងទី២០ / Table 20:

ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារជាតិកម្ពុជាដោយស្របតាមវិស័យ / Lending and On-lending Disbursement by Sector

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

វិស័យ / Sector	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure	570.50	140.69	750.83	185.03	74.64	18.55	4,297.63	1,051.79	98.09%
វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors	-	-	-	-	-	-	83.46	20.43	1.91%
សរុប / Total	570.50	140.69	750.83	185.03	74.64	18.55	4,381.09	1,072.22	100.00%

តារាងទី២១ / Table 21:

ការដកសាច់ប្រាក់តាមឥណទាន / Disbursement by Debtor
 ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	570.50	140.69	750.83	185.03	74.64	18.55	4,323.50	1,058.13	98.69%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	18.79	4.60	0.43%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	570.50	140.69	750.83	185.03	74.64	18.55	4,304.72	1,053.53	98.26%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	57.59	14.09	1.31%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	57.59	14.09	1.31%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	570.50	140.69	750.83	185.03	74.64	18.55	4,381.09	1,072.22	100.00%

តារាងទី២២ / Table 22:

ការដកសាច់ប្រាក់ក្នុងក្រុមប័ណ្ណការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋាការមូលប័ណ្ណ / Lending and On-lending Disbursement by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
KHR	-	-	-	-	-	-	192.73	47.17	4.40%
CNY	91.95	22.66	29.69	7.28	28.14	6.98	367.98	90.06	8.40%
EUR	0.55	0.13	-	-	-	-	147.59	36.12	3.37%
JPY	96.70	23.83	81.46	20.22	24.28	6.04	637.56	156.04	14.55%
USD	381.30	94.06	639.68	157.53	22.21	5.53	3,035.24	742.84	69.28%
សរុប / Total	570.50	140.69	750.83	185.03	74.64	18.55	4,381.09	1,072.22	100.00%

៣.៣. ការប្រមូលសេវាបំណុល

3.3. Debt Service Collection

តារាងទី២៣ / Table 23:

ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមកំណត់ដោយភក / Debt Service Collection by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	2015		2016		ឆមាសទី១ / S1 2017		សរុបត្រឹមឆមាសទី១ / Accu. as of S1 2017		
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	194.86	48.04	204.39	50.43	122.19	30.26	1,478.07	361.74	95.49%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	1.37	0.34	0.82	0.20	0.41	0.10	21.55	5.27	1.39%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	193.49	47.71	203.57	50.23	121.78	30.16	1,456.53	356.47	94.10%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	3.49	0.86	-	-	-	-	69.77	17.08	4.51%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	3.49	0.86	-	-	-	-	69.77	17.08	4.51%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00%
សរុប / Total	198.35	48.91	204.39	50.43	122.19	30.26	1,547.85	378.82	100.00%

៣.៤. សន្និធិបំណុល

3.4. Outstanding

តារាងទី២៤ / Table 24:

សន្តិវិធីបំណុលក្នុងក្រុមប្រឹក្សាប្រតិបត្តិការរបស់ឯកសារសម្រាប់ឯកសារសន្តិវិធី / Lending and On-lending Outstanding by Debtor

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

ឥណទាន / Debtor	2015			2016			ឆមាសទី១ / S1 2017		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
I. វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	2,797.03	690.62	100.00%	3,404.55	843.34	100.00%	3,482.74	852.36	100.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions	5.39	1.33	0.19%	4.61	1.14	0.14%	4.24	1.04	0.12%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions	2,791.64	689.29	99.81%	3,399.94	842.20	99.86%	3,478.50	851.32	99.88%
II. វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	0.00%	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial Institutions			0.00%			0.00%			0.00%
- មិនមែនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ / Non-Banking and Financial Institutions			0.00%			0.00%			0.00%
សរុប / Total	2,797.03	690.62	100.00%	3,404.55	843.34	100.00%	3,482.74	852.36	100.00%

តារាងទី២៥ / Table 25:

សន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា / Lending and On-lending Outstanding by Currency

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	2015			2016			ឆមាសទី១ / S1 2017		
	KHR	USD	%	KHR	USD	%	KHR	USD	%
KHR	33.95	8.38	1.21%	32.64	8.09	0.96%	31.99	7.83	0.92%
CNY	312.49	77.16	11.17%	312.54	77.42	9.18%	350.12	85.69	10.05%
EUR	116.25	28.70	4.16%	104.58	25.91	3.07%	108.68	26.60	3.12%
JPY	448.50	110.74	16.03%	534.11	132.30	15.69%	581.30	142.27	16.69%
USD	1,885.85	465.64	67.42%	2,420.68	599.62	71.10%	2,410.65	589.98	69.22%
សរុប / Total	2,797.03	690.62	100.00%	3,404.55	843.34	100.00%	3,482.74	852.36	100.00%

ផ្នែកទី ៤
ការព្យាករណ៍

Part 4

Projections

តារាងទី២៦ / Table 26:

ស្ថានភាពការខ្ចីប្រាក់ប្រទេស, ការដកសាច់ប្រាក់, ការទូទាត់សេវាបំណុល, និងសន្និធិបំណុល / Projections of External Borrowing , Disbursement, Debt Service Payment, and Outstanding

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2017		2018		2019		2020		2021	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការខ្ចី / Borrowing	3,805.90	942.75	4,349.60	1,077.43	4,349.60	1,077.43	4,349.60	1,077.43	4,349.60	1,077.43
II. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	3,846.72	952.87	4,255.84	1,054.21	4,546.06	1,126.10	4,855.30	1,202.70	5,347.89	1,324.72
III. ការទូទាត់សេវាបំណុល / Debt Service Payment ⁽¹⁾	957.77	234.40	1,068.88	261.59	1,234.00	302.01	1,482.22	362.76	1,612.77	394.71
- ប្រាក់ដើម / Principal	665.51	162.88	737.39	180.47	887.68	217.25	1,121.10	274.37	1,241.37	303.81
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	292.26	71.53	331.48	81.13	346.32	84.76	361.13	88.38	371.40	90.90
IV. សន្និធិបំណុល / Outstanding ⁽²⁾	28,650.11	7,011.77	32,168.55	7,872.87	35,826.94	8,768.22	39,561.14	9,682.12	43,667.67	10,687.14

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

(1)- គិតបញ្ចូលទាំងការទូទាត់សេវាបំណុលនៃបំណុលចាស់ដែលបានដោះស្រាយរួច / Rescheduled old debts are included in the debt service payment.

(2)- គិតបញ្ចូលទាំងសន្និធិបំណុលចាស់ (ដែលបានដោះស្រាយរួច និងកំពុងចរចាដោះស្រាយ) / Old debts (rescheduled and under negotiation) are included in the outstanding.

តារាងទី២៧ / Table 27:

ព្យាករណ៍ការដកសាច់ប្រាក់ និងការប្រមូលសេវាបំណុលក្នុងប្រទេសកម្ពុជានិងសេវាបំណុលស្របច្បាប់ / Projections of Lending and On -lending Disbursement and Debt Service Collection

ឯកតា៖ ប៊ីលានរៀល, លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: KHR Billion, USD Million

បរិយាយ / Description	2017		2018		2019		2020		2021	
	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD	KHR	USD
I. ការដកសាច់ប្រាក់ / Disbursement	596.99	147.89	362.14	89.70	362.14	89.70	343.64	85.12	144.50	35.79
- វិស័យសាធារណៈ / Public Sector	596.99	147.89	362.14	89.70	362.14	89.70	343.64	85.12	144.50	35.79
- វិស័យឯកជន / Private Sector	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II. ការប្រមូលសេវាបំណុល / Debt Service Collection	220.85	60.25	262.72	65.68	266.74	66.68	264.69	66.17	276.40	69.10
- ប្រាក់ដើម / Principal	148.43	38.28	180.19	45.05	189.23	47.31	192.11	48.03	209.38	52.34
- ការប្រាក់ និងកម្រៃផ្សេងៗ / Interest and Other Fees	72.42	21.97	82.53	20.63	77.50	19.38	72.58	18.14	67.02	16.76

តារាងទី២៨ / Table 28:

ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ តាមរូបិយប័ណ្ណ ក្នុងឆ្នាំ២០១៧ / Projections of Monthly Debt Service Payment by Currency in 2017

ឯកតា៖ លាន / Unit: Million

រូបិយប័ណ្ណ / Currency	មករា / Jan	កុម្ភៈ / Feb	មីនា / Mar	មេសា / Apr	ឧសភា / May	មិថុនា / Jun	កក្កដា / Jul	សីហា / Aug	កញ្ញា / Sep	តុលា / Oct	វិច្ឆិកា / Nov	ធ្នូ / Dec	សរុប / Total
CNY	-	9.79	104.33	-	-	-	-	11.79	104.13	-	-	28.00	258.04
EUR	-	-	0.83	0.00	0.04	0.23	0.00	-	0.87	0.01	0.04	0.22	2.26
JPY	0.03	0.02	238.62	0.05	111.05	-	0.03	0.05	238.31	16.47	110.89	-	715.52
KRW	0.16	588.35	796.31	0.16	1,612.16	1,051.66	0.16	584.48	795.67	0.16	2,526.04	1,048.30	9,003.60
MYR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SDR	1.07	2.91	5.72	5.32	7.17	4.81	1.07	3.02	5.73	5.68	7.20	4.82	54.53
THB	27.36	-	-	41.16	-	-	27.10	-	-	42.13	-	-	137.75
USD	16.47	11.67	6.04	0.00	2.24	0.81	25.07	12.87	6.25	0.00	2.23	0.81	84.46

តារាងទី២៩ / Table 29:

ស្ថិតិសេវាកម្មធានាសេវាសំណុំប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៧-២០២១ / Projections of Monthly Debt Service Payment for 2017-2021

ឯកតា៖ លានដុល្លារអាមេរិក / Unit: USD Million

ឆ្នាំ / Year	មករា / Jan	កុម្ភៈ / Feb	មីនា / Mar	មេសា / Apr	ឧសភា / May	មិថុនា / Jun	កក្កដា / Jul	សីហា / Aug	កញ្ញា / Sep	តុលា / Oct	វិច្ឆិកា / Nov	ធ្នូ / Dec	សរុប / Total
2017	11.57	35.09	10.44	11.30	6.74	24.83	28.29	21.17	35.06	11.65	16.09	22.16	234.40
2018	26.25	20.18	41.61	11.30	14.91	7.92	27.34	19.93	45.24	11.24	15.10	20.56	261.59
2019	28.05	20.99	52.22	11.70	15.81	8.28	27.75	35.07	52.35	11.64	15.77	22.38	302.01
2020	28.57	54.14	53.97	12.62	17.09	9.15	28.30	53.63	53.74	12.56	15.12	23.87	362.76
2021	29.08	63.29	55.57	13.23	16.23	9.33	28.78	68.57	55.37	13.17	16.24	25.85	394.71

កំណត់សម្គាល់ / Technical Notes:

- ទិន្នន័យចាប់ពីខែមករា ដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៧ ជាទិន្នន័យជាក់ស្តែង/ The data from January to June 2017 are actual

ជំពូក ៣

ក្រាហ្វ

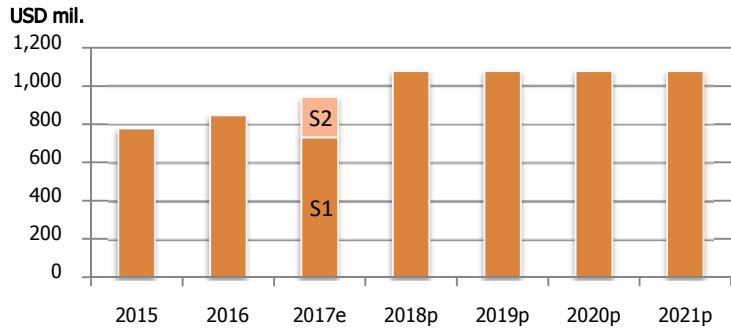
Chapter III

Graphs

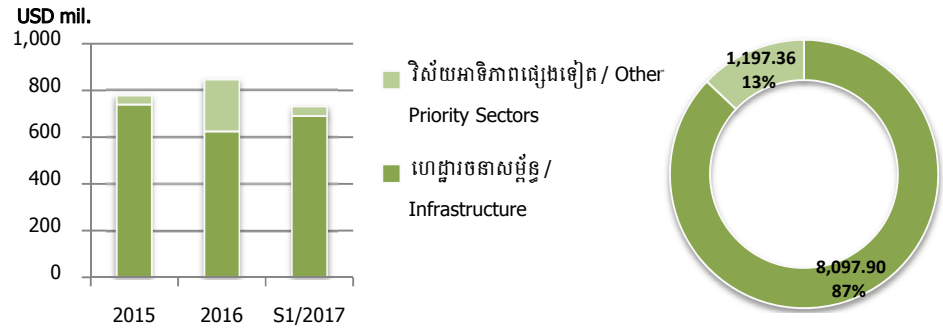
ក្រាហ្វិក ១ / Graph 1:

ការខ្ចីប្រាក់ប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ-ឆមាស និងសរុបត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧) / External Borrowing (Annual-Semiannual and Accumulated as of S1 2017)

១.១. ការខ្ចីប្រាក់ឆ្នាំ / 1.1. Annual Borrowing



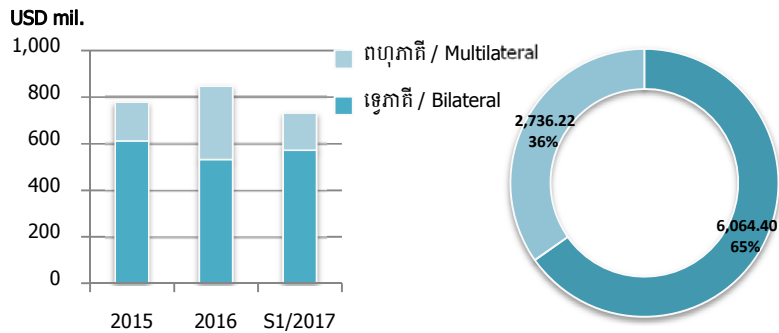
១.២. តាមវិស័យ / 1.2. By Sector



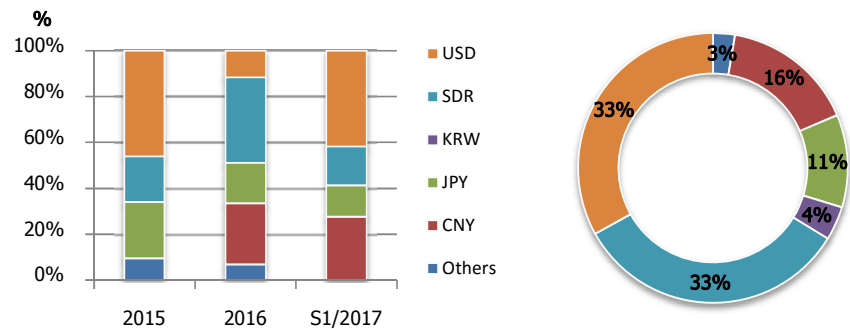
e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation
p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការខ្ចីប្រាក់ប្រទេសត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ **៩ ២៩៥,២៦ លានដុល្លារអាមេរិក**
Accumulated External Borrowing as of S1 2017: **USD million 9,295.26**

១.៣. តាមឥណទាន / 1.3. By Creditor



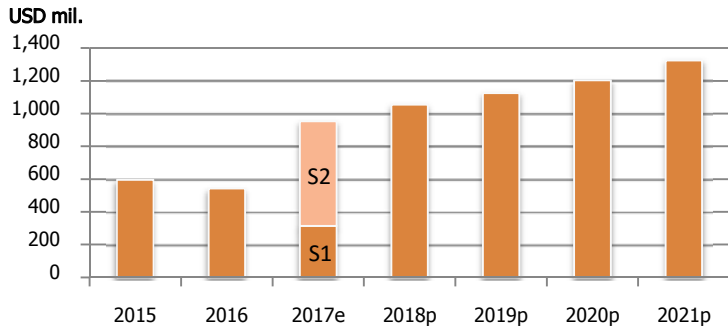
១.៤. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 1.4. By Currency



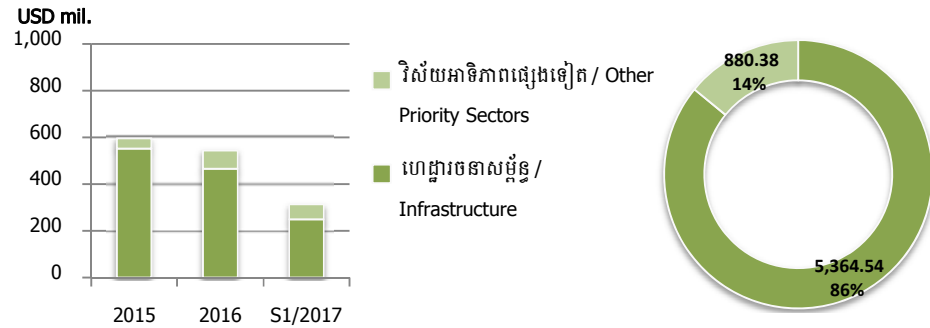
ក្រាហ្វិក ២ / Graph 2:

ការដកសាច់ប្រាក់ (ប្រចាំឆ្នាំ- ឆមាស និងសរុបប្រតិបត្តិឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧) / Disbursement (Annual-Semiannual and Accumulated as of S1 2017)

២.១. ការដកសាច់ប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ / 2.1. Annual Disbursement



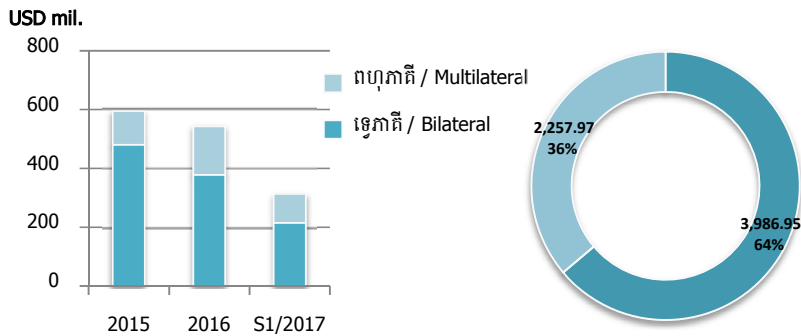
២.២. តាមវិស័យ / 2.2. By Sector



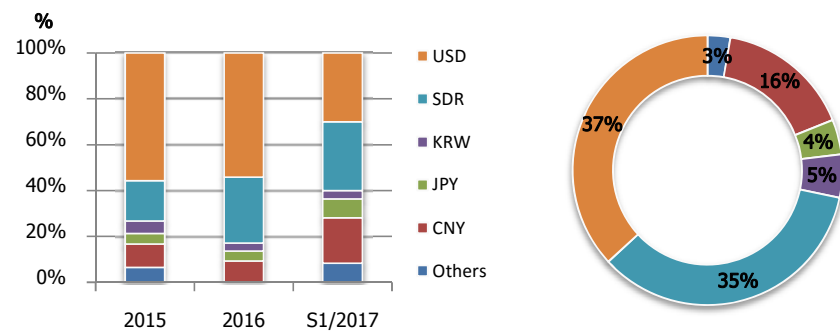
e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation
p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការដកសាច់ប្រាក់ត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ ៦ ២៤៤,៩២ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated Disbursement as of S1 2017: USD million 6,244.92

២.៣. តាមឥណទានយក / 2.3. By Creditor



២.៤. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 2.4. By Currency

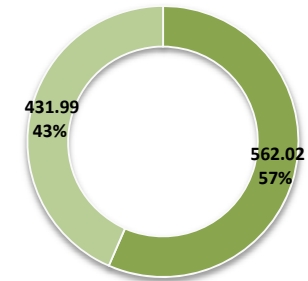
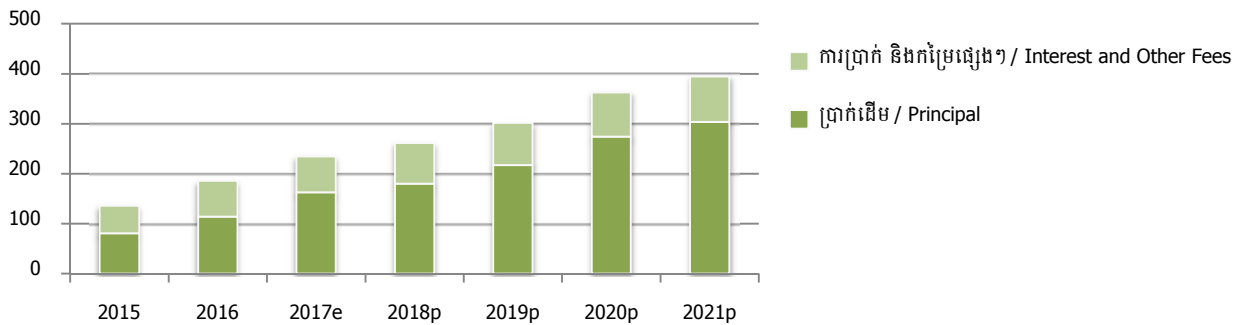


ក្រាហ្វិក ៣ / Graph 3:

ការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេស (ប្រចាំឆ្នាំ-ឆមាស និងសរុបត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧) / External Debt Service Payment (Annual-Semiannual and Accumulated as of S1 2017)

៣.១. ការទូទាត់ប្រចាំឆ្នាំ / 3.1. Annual Payment

USD mil.



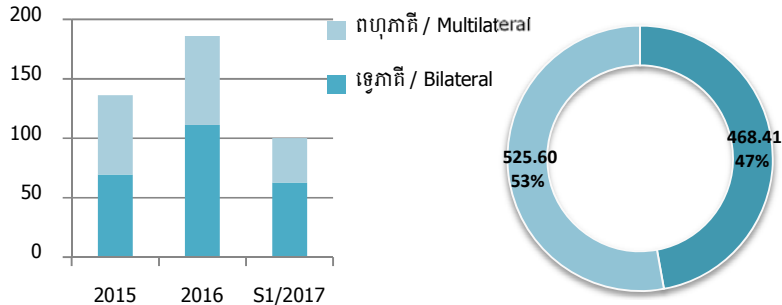
e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation

p: ព្យាករណ៍ / projection

សរុបការទូទាត់សេវាបំណុលក្រៅប្រទេសត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ ៩៩៤,០១លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated External Debt Service Payment as of S1 2017: USD million 994.01

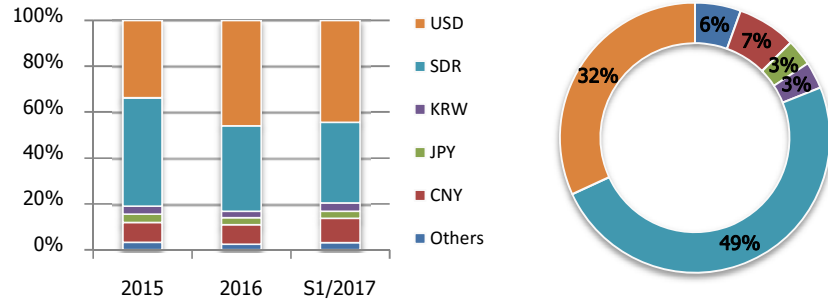
៣.២. តាមឥណទាន / 3.2. By Creditor

USD mil.



៣.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 3.3. By Currency

%

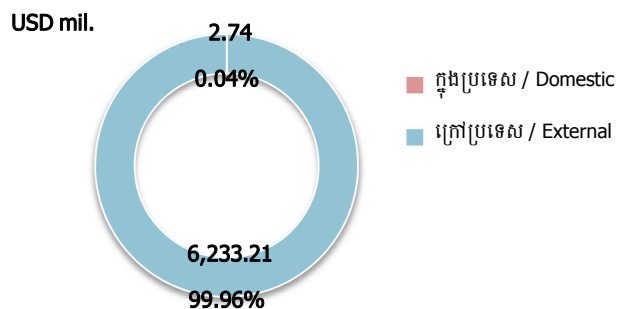


ក្រាហ្វិច / Graph 4:

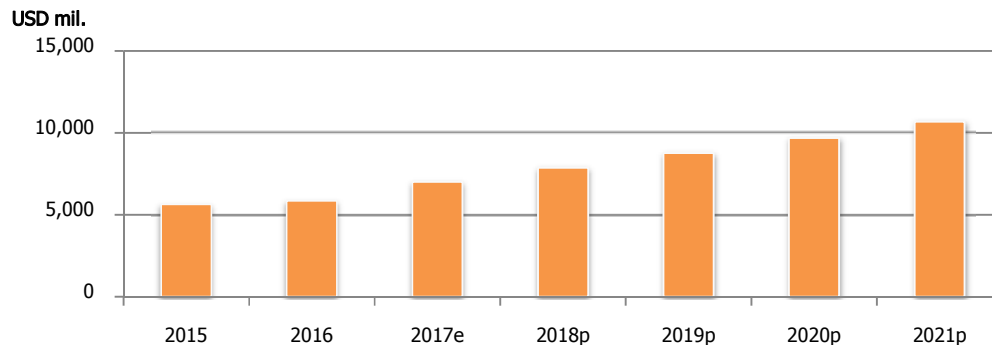
សន្និធិបំណុលសាធារណៈ / Public Debt Outstanding

៤.១. សន្និធិបំណុលសាធារណៈ គិតត្រឹមអសាសន៍ ឆ្នាំ២០១៧ /

4.1. Public Debt Outstanding as of S1 2017



៤.២. សន្និធិបំណុលសាធារណៈ ក្រៅប្រទេស /

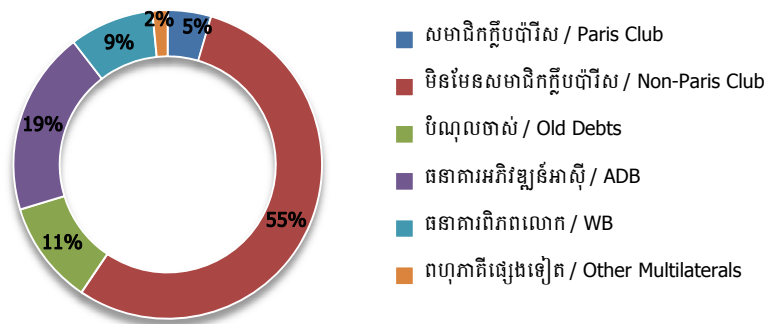


e: ប៉ាន់ស្មាន / estimation

p: ព្យាករណ៍ / projection

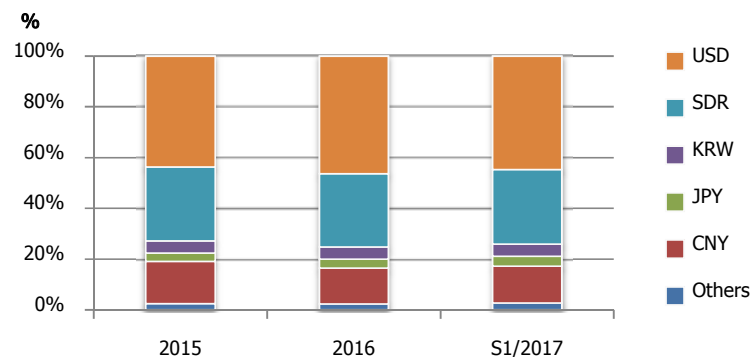
៤.៣. សន្និធិបំណុលសាធារណៈ ក្រៅប្រទេសតាមឥណទាន គិតត្រឹមអសាសន៍ ឆ្នាំ២០១៧ /

4.3. Public External Debt Outstanding by Creditor as of S1 2017



៤.៤. សន្និធិបំណុលសាធារណៈ ក្រៅប្រទេសតាមរូបិយប័ណ្ណ /

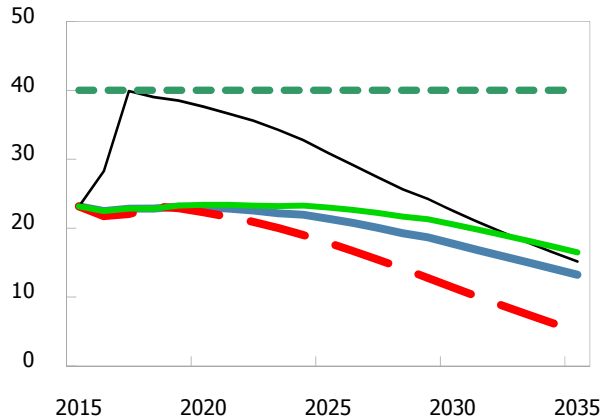
4.4. Public External Debt Outstanding by Currency



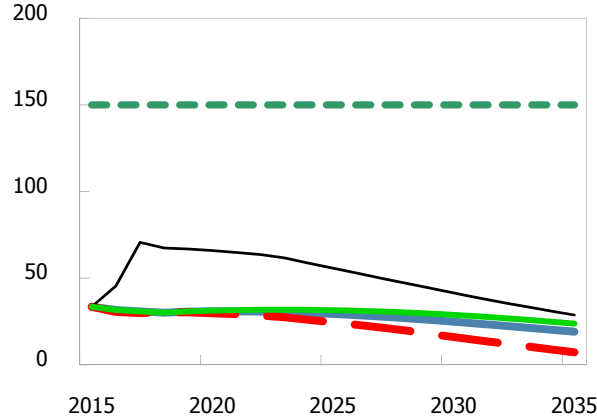
ក្រាហ្វិក ៥ / Graph 5:

ការវិភាគម៉ែត្រិកនៃបំណុល / Debt Sustainability Analysis (DSA)

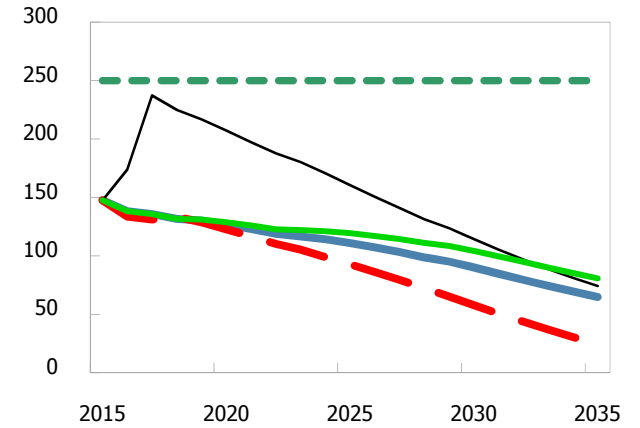
៥.១. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលធ្វើបន្តិច ផសស /
5.1. PV of Debt to GDP



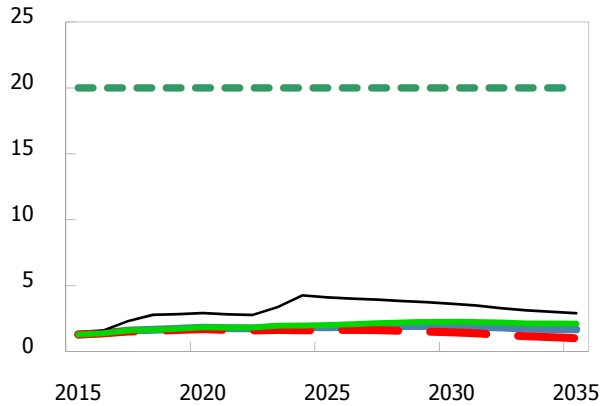
៥.២. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលធ្វើបន្តិចការនាំចេញ /
5.2. PV of Debt to Exports



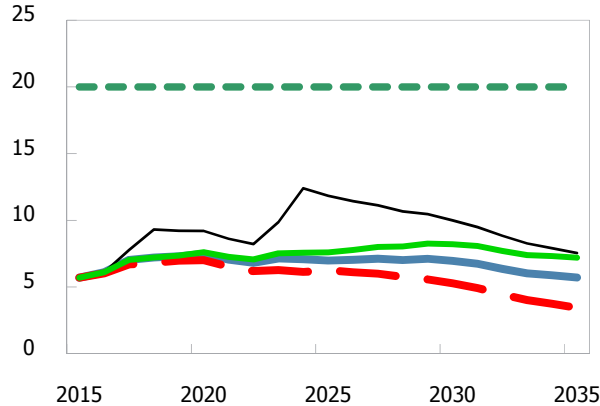
៥.៣. តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលធ្វើបន្តិចចំណូលថវិកាជាតិ /
5.3. PV of Debt to Revenue



៥.៤. សេវាបំណុលធ្វើបន្តិចការនាំចេញ /
5.4. Debt Service to Exports



៥.៥. សេវាបំណុលធ្វើបន្តិចចំណូលថវិកាជាតិ /
5.5. Debt Service to Revenue

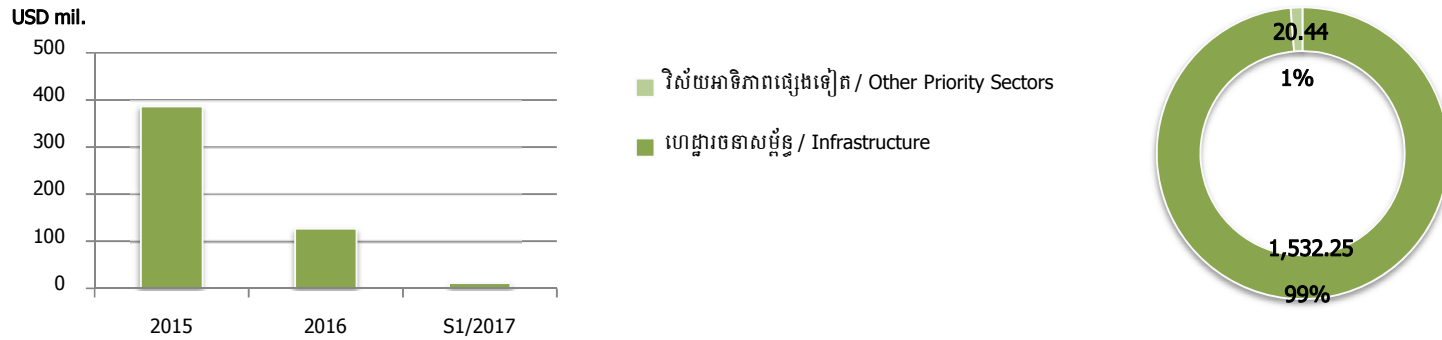


- អនុបាតគោល / Threshold
- មូលដ្ឋាន (មានការខ្ចីថ្មី) / Baseline
- ប្រវត្តិសាស្ត្រ (គ្មានការខ្ចីថ្មី) / Historical scenario
- ផសស និងចំណូលថវិកាជាតិមានកំណើនទាប / Customized Scenario
- វេទម្តីតិរវាង (ការធ្លាក់ចុះការនាំចេញ) / Most extreme shock

ក្រាហ្វិក / Graph 6:

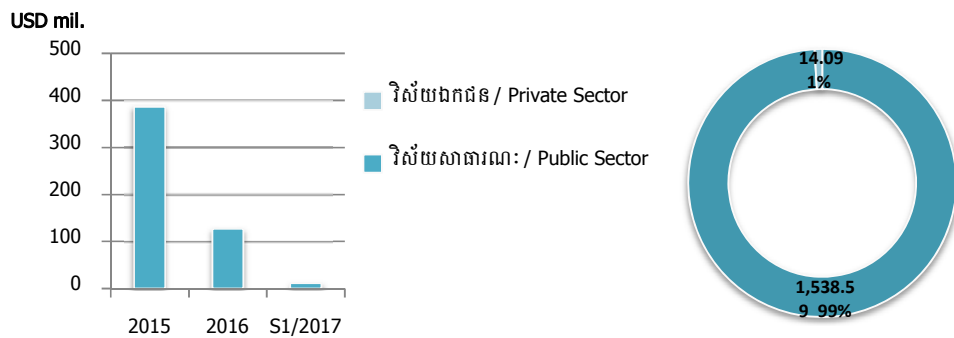
ការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ-ឆមាស និងសរុបត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧) / Government Lending and On-lending (Annual-Semiannual and Accumulated as of S1 2017)

៥.១. តាមវិស័យ / 5.1. By Sector

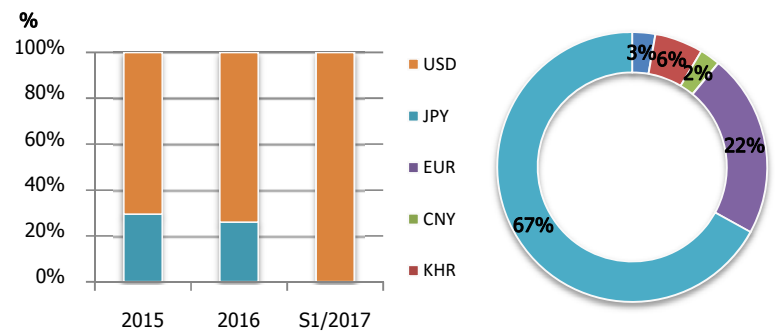


សរុបការផ្តល់ឥណទានពីរដ្ឋត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ ១ ៥៥២,៦៩ លានដុល្លារអាមេរិក
 Accumulated Government Lending and On-lending as of S1 2017: USD million 1,552.69

៥.២. តាមឥណទាន / 5.2. By Debtor



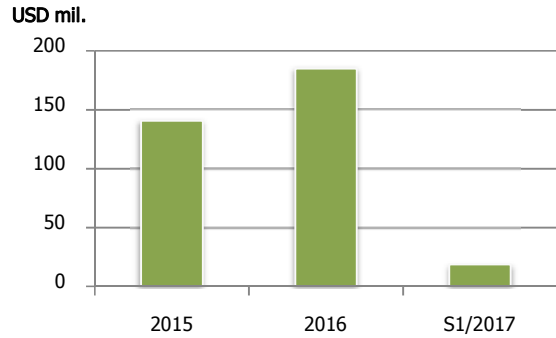
៥.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 5.3. By Currency



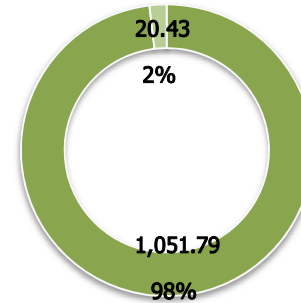
ក្រាហ្វិក / Graph 7:

ការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋ (ប្រចាំឆ្នាំ-ឆមាស និងសរុបត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧) / Lending and On-lending Disbursement (Annual-Semiannual and Accumulated as of S1 2017)

៦.១. តាមវិស័យ / 6.1. By Sector

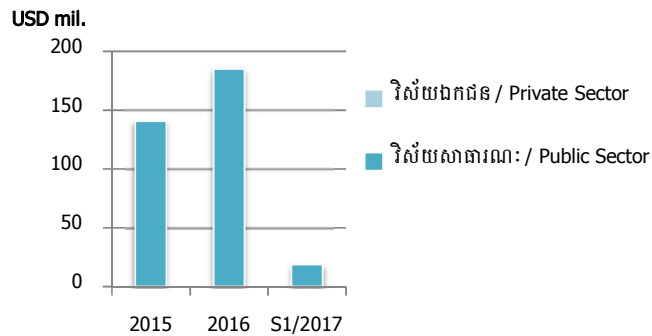


■ វិស័យអាទិភាពផ្សេងទៀត / Other Priority Sectors
■ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ / Infrastructure

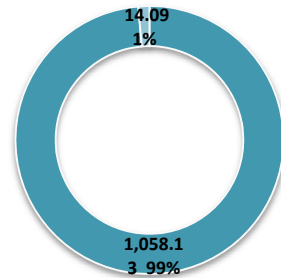


សរុបការដកសាច់ប្រាក់ពីរដ្ឋត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន៖ **១ ០៧២,២២ លានដុល្លារអាមេរិក**
 Accumulated Government Lending and On-lending Disbursement as of S1 2017: **USD million 1,072.22**

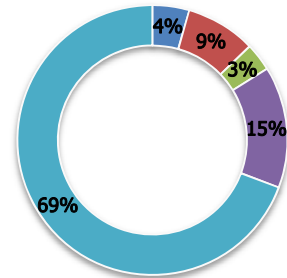
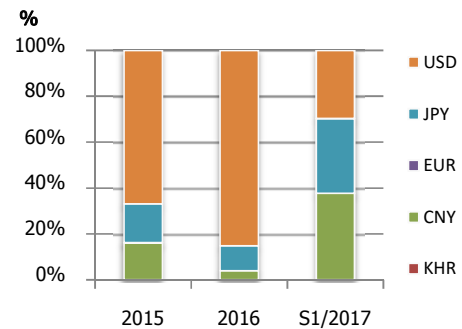
៦.២. តាមឥណទាន / 6.2. By Debtor



■ វិស័យឯកជន / Private Sector
■ វិស័យសាធារណៈ / Public Sector



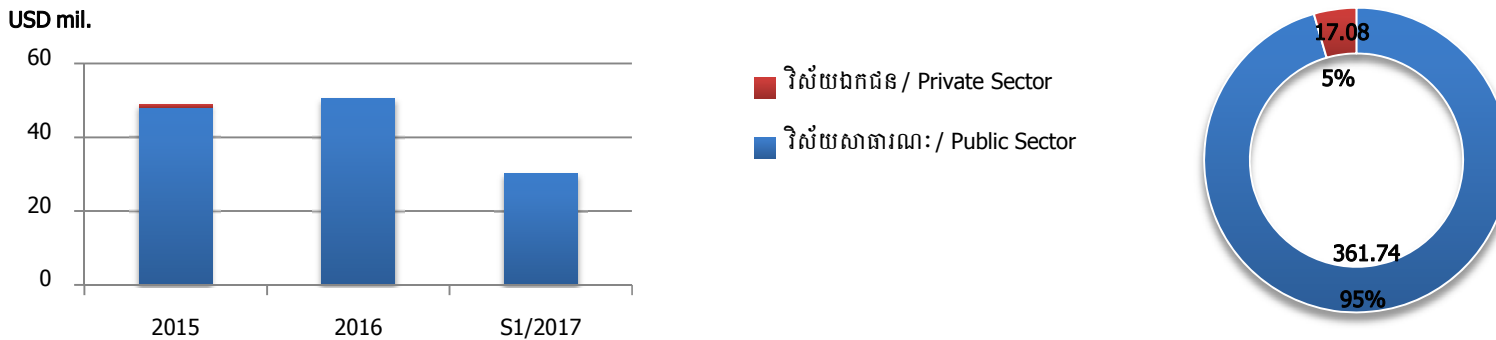
៦.៣. តាមរូបិយប័ណ្ណ / 6.3. By Currency



ក្រាហ្វិក / Graph 8:

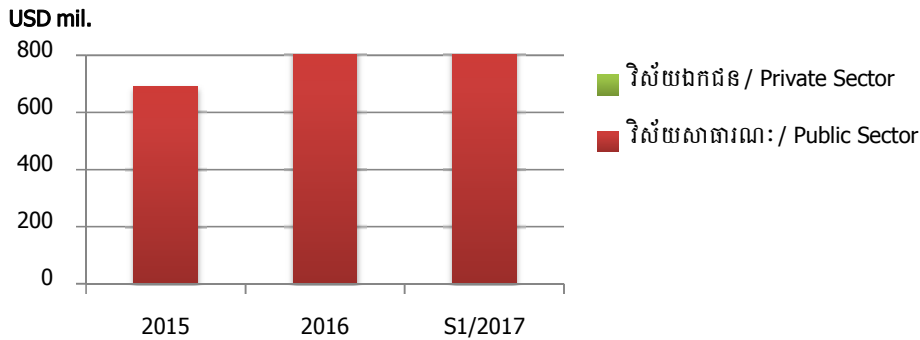
**ការប្រមូលសេវាបំណុល និងសន្និធិបំណុលក្នុងក្របខ័ណ្ឌការផ្តល់ឥណទានរបស់រដ្ឋ /
Government Lending and On-lending Debt Service Collection and Outstanding**

៧.១. ការប្រមូលសេវាបំណុលតាមឥណទាន / 7.1. Debt Service Collection by Debtor

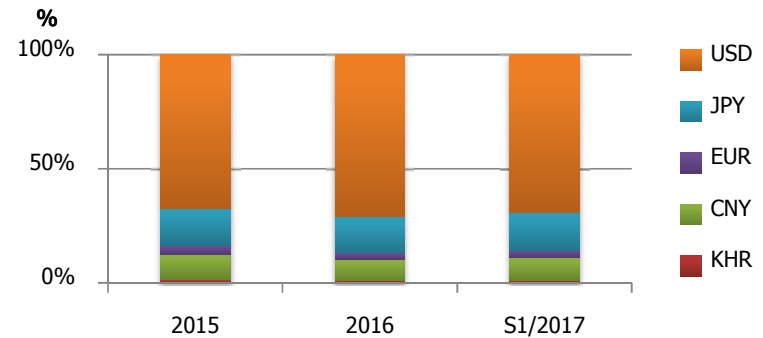


**សរុបការប្រមូលសេវាបំណុលត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៧ មានចំនួន÷ ៣៧៨,៨២ លានដុល្លារអាមេរិក
Accumulated Debt Service Collection as of S1 2017: USD million 378.82**

៧.២. សន្និធិបំណុលតាមឥណទាន / 7.2. Outstanding by Debtor

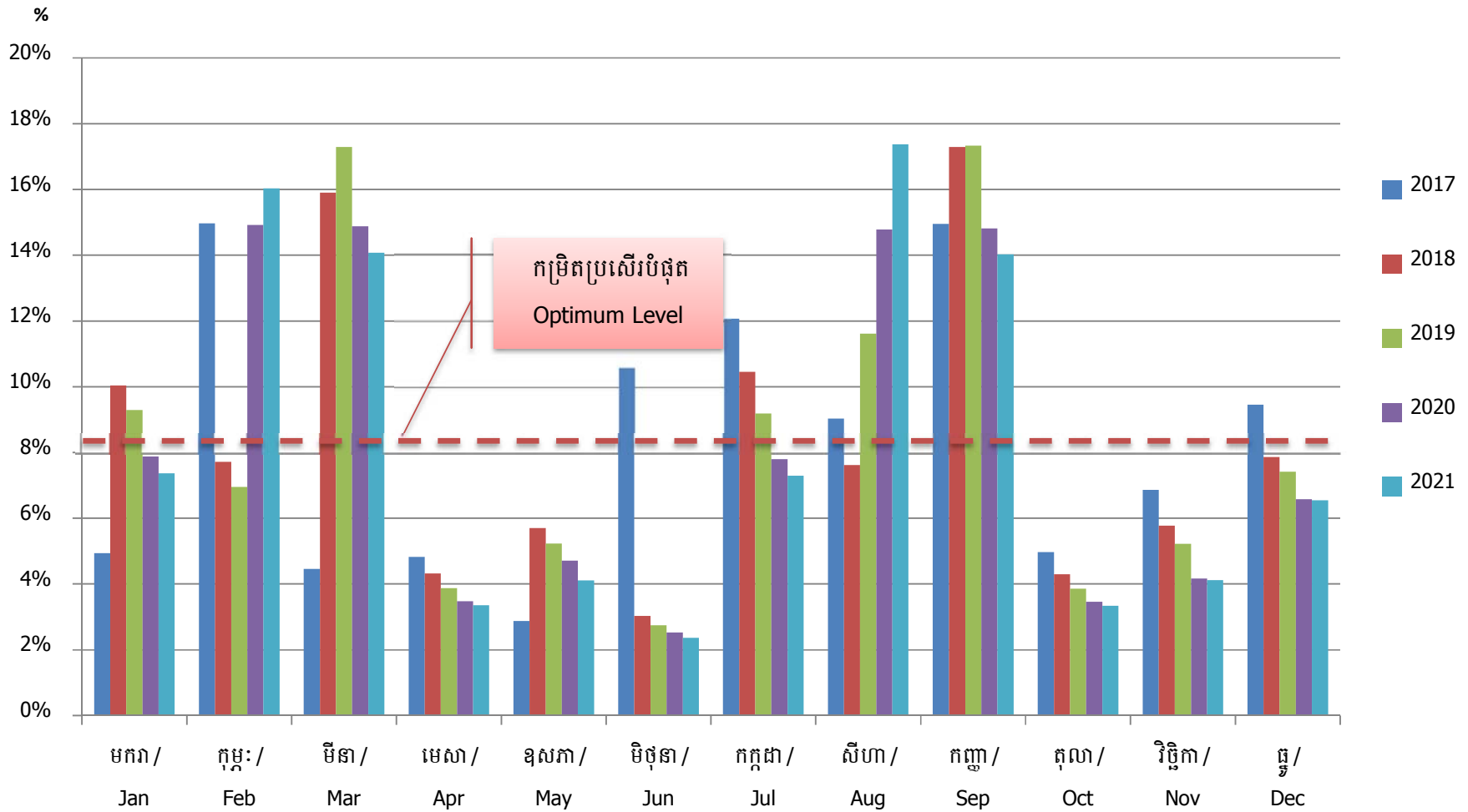


៧.៣. សន្និធិបំណុលតាមរូបិយប័ណ្ណ / 7.3. Outstanding by Currency



ក្រាហ្វិក / Graph 9:

ព្យាករណ៍ការទូទាត់សេវាបំណុលប្រចាំខែ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៧-២០២១ /
 Projections of Monthly Debt Service Payment for 2017-2021



អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនង៖

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
អគ្គនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងគ្រប់គ្រងបំណុល
នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងបំណុល
ផ្លូវលេខ ៩២, សង្កាត់វត្តភ្នំ, ខណ្ឌដូនពេញ, រាជធានីភ្នំពេញ
អ៊ីម៉ែល៖ ddm@mef.gov.kh

Contact Details:

Ministry of Economy and Finance
General Department of International Cooperation and Debt Management
Department of Debt Management
St.92, Sangkat Wat Phnom, Khan Daun Penh, Phnom Penh
E-mail: ddm@mef.gov.kh
Website: <http://www.mef.gov.kh/public-debt-bulletin.html>